

Halle'sche Zeitung.

Anzeige-Gebühren für die häufigste...

Bezugs-Preis für Halle und Umgebungen...

Landeszeitung für die Provinz Sachsen und die angrenzenden Staaten.

Nummer 478. Halle, Donnerstag 11. Oktober 1894. Berliner Bureau: Halle, Leipzigerstraße 87. 186. Jahrgang.

In Folge eines Defektes an der Maschine war es uns nicht möglich, den Halle'schen Couriers...

Zur innerpolitischen Lage.

Die bevorstehende Thronrede weist bereits ihre Schatten voraus; wie immer um diese Zeit kann man beobachten...

sich in nachgebenden Kreisen wohl bemüht sei, wie sehr leicht der laute Wettbewerb schwer geschädigt werden kann...

Im Uebrigen beherrscht der Kampf um den Kampf gegen den Umsturz noch immer die politische Situation. Wir können nicht umhin, das offiziöse Vordringen...

Es kann auch kein Zweifel darüber bestehen, wo die Mächtigsten dieses Systems zu finden sind; es scheint überall da wenig in die Höhe...

Und das ist nur die Einleitung zu einem objektiven Rückblick auf die um den Kampf gegen die Umstürzler sich drehenden Bestrebungen der letzten drei Monate.

England und die Lage in Asien.

Die Nachricht, nach der eine Vernehmung der in chinesischen Gewässern harrirten deutschen Kriegsschiffe...

nach den Vertragsbestimmungen, gab Anlass zu missbilligen Auslegungen, und dennoch ergiebt sich, namentlich in einer Zeit kaum berechtigt, wo Großbritanniens Ansehen...

So weit unser Londoner Correspondent, dessen Ausführungen noch hinzugefügt sei, daß es sich bei allen Operationen, nachgehenden bestehen. Die Forts dagegen setzen sich auf einigen Hochflüssen zusammen...

Amerikanische Mandovortage.

Von Georg Edward (Chicago).

Die Amerikaner erheben keinen Anspruch darauf, eine kriegerische Nation zu sein, sondern sie legen ihren Stolz in ihren ausgebreiteten Handel...

Das Bundesheer der Vereinigten Staaten zählt gegenwärtig etwa 230 000 Mann, während es vor hundert Jahren aus nur ungefähr 800 Soldaten bestand.

Präsidenten sieht, wie die Geschichte des Landes beweist, in Kriegs- und Revolutionen das Recht zu, Auftrufe zur Bildung von Freiwilligenkorps zu erlassen...

Man denke sich nun diese Hunderttausend Mann über die unheimlichen Gebiete der Vereinigten Staaten vertheilt, und man begreift leicht, warum es jedes Mal, wenn irgendwo Truppen nötig sind, an solchen fehlt.

So weit unser Londoner Correspondent, dessen Ausführungen noch hinzugefügt sei, daß es sich bei allen Operationen, nachgehenden bestehen. Die Forts dagegen setzen sich auf einigen Hochflüssen zusammen...

In welchen unglücklichen Dingen übrigens das Militär nebenbei verhandelt wird, weiß jeder Bekundete des Helmschneiders...





**Staatlich genehmigte Unterrichtsanstalt zur Vorbereitung für das**  
**Einjährig-Freiwilligen-Examen,**  
 sowie für alle Klassen höherer Lehranstalten  
 in Halle a. S., Heinrichstr. 11.  
 Privatstunden in allen Fächern. Pension. Programm. [3347]

**Staatlich concessionirtes Seminar für Kindergärtnerinnen,**  
 Halle a. S., Laurentiusstrasse 7.  
 Anmeldungen werden noch bis zum 18. Oktober entgegengenommen.  
 Näheres durch die Prospekte. [3466]

Lina Sellheim.

**Söhre Mädchenjule in den Grandschulen Stiftungen.**  
 Das Winterhalbjahr beginnt am 16. Oktober (Dienstag) und zwar für die Klassen I-VII um 8 Uhr, für die Klassen VIII-X um 9 Uhr. Die Aufnahme neuer Schülerinnen findet am 15. Oktober (Montag) von 9-12 Uhr statt. Es können an diesem Termine jedoch nur solche Kinder aufgenommen werden, welche bereits unterrichtet worden sind. [3519]

Dammann, Direktor.

**Rhotert'sche Lehr- u. Erziehungs-Anstalt zu Bad Sachsa am Südharz**

staatlich anerkannt und zur Ausstellung von Zeugnissen für den einjährig-freiwilligen Dienst berechtigte Realschule. Ostern d. J. erhielten von 9 Schülern 8 das Zeugnis der Reife. Prospekte kostenfrei durch die Direktion. [3758]

**Carl Koch'sche Pfannkuchen u. Kartoffelkringel.**



Um vielfachen Wünschen meiner verehrten Kunden entgegenzukommen, habe mich entschlossen, mit der Fabrication meiner rühmlichst bekannten Specialität bereits am 13. huj. zu beginnen. Ich empfehle daher vom Sonnabend früh 7 Uhr an täglich frisch Pfannkuchen und Kartoffelkringel mit Vanillequark, wunderbar schmeckend.  
**Schleisschen Strenjelluchen, Berliner Napfingen,** die feinsten Gebäcke, welche überhaupt existieren, feinsten geriebene Napfkuchen mit Vanillequark, feinsten geriebene Apfeln, Matzkuchen nach Art der Dresdner Zehnenkuchen, Biscuit-, Choccolad- und Mandelzwickel, sowie eine große Auswahl geschmackvoller Gebäcke.  
**Carl Koch,**  
 Herrenstrasse 1, Fernsprecher 331.

**Feinste Tafelbutter, à Pfd. 110 Pf. E. Hugo Klose, Markt 22, „Hôtel Gold. Ring.“** [3787]

Täglich frisch prima fette Holländer Austern, Leipziger Lerchen, Krammetsvögel, feiste Fasanen, frischgeschossene junge Waldhasen und Feldhühner, prachtvolle Vierländer u. Dresdener Gänse, Pfd. 70 Pf., Jngar. Puter u. Capaunen, Vierländer Enten und Hähnchen. Neue Bozener Maronen, Delikatess-Sauerkohl, Oporto-Zwiebeln zum Fällen.

**Gebr. Zorn,**

Grossherzogl. Sächs. Hoflieferanten. [3754]

Für den Inhabereinstell. verantwortlich: Director Louis Lehmann.

**Karmrod'sche Musikalien- u. Instrum.-Handlung Reinhold Koch, Barfüsserstr. 20. [3792]**

**Stadt-Theater.**

Donnerstag, den 11. Oktober 1894. 19. Vorst. — 18. Abonn.-Vorst. Anfang 7 1/2 Uhr. Farbe rot.

**Mauerblümchen.**

Lustspiel in 4 Akten von D. Blumenthal und G. Kadelburg.

Freitag, den 12. Oktober 1894. 20. Vorst. — 19. Abonn.-Vorst. Anfang 7 1/2 Uhr. Farbe blau.

**Gastspiel des Herzoglich sächsischen Hofopernsängers Julius Matzen.**

**Der Barbier von Sevilla.** Komische Oper in 2 Akten von Joachin Rossini.

Personen: Graf Almadoro, Dr. Bartolo, Mercedes, J. Paula, Florine, sein Mündel, S. Giffa, Basilio, Musikmeister, Th. Gunther, Vertha, Soße der Hofine M. Lothe, Ambrasio, Diener, A. Galop, Hektor, Barbier, J. Canda, Fiorillo, des Grafen Diener, J. Weiss, Ein Offizier, C. Margraf, Ein Notar, Müller, Schabernak, \* Julius Matzen, Herzogl. sächs. Hofopernsänger als Gast. Nach dem 1. Akt Pause. Ende gegen 10 Uhr.

Sonntagabend, den 13. Oktbr. 1894. 21. Vorst. — 20. Abonn.-Vorst. Anfang 7 1/2 Uhr. Farbe gelb.

**Heimath.**

Schauspiel in 4 Akten von Hermann Sudermann.

In Vorbereitung: **Madame Sans-Gêne.** Lustspiel in 4 Akten von Victor Sardou.

**Wohltäter der Menschheit.** Schauspiel in 3 Akten von Felix Philippi.

**Auswärtige Theater.** Magdeburg, Stadttheater, Freitag: **Die Hugenotten.** Sonntag: **Die Hugenotten.** In Vorbereitung: **Die Hugenotten.** Leipzig, Neues Theater, Freitag: **Die Hugenotten.** Sonntag: **Die Hugenotten.** In Vorbereitung: **Die Hugenotten.**

**Walhalla-Theater.** Direction: Richard Hubert. **Neuer Spielplan!** Die Max Franklin-Truppe, Elise Barthelemy-Gimmattler, Brothers Hermann und Bruno mit ihren ästhetischen Spielen. Messrs. Griffith und Reade, Excentriker am schwebenden Trapez. — Die Geschwister Albert und Dora Popper mit ihrer Excentric-Parodie, Der Reiterführer von Damaskus, Reiterführer de Thonard, Kostüm-Excentriker. — Das Rheingold-Trio, humoristisches Gesangs-Trio. [3281]

Prof. J. B. Schalkenbach's **elektrolytische Bäder** u. **Reiniger.** (Auf schriftlichen Wunsch für kurze Zeit weiter verpachtet). Beginn 8 Uhr. Ende 11 Uhr.

**National-Theater** (früher Concordia-Theater, Gassestr.) Dir.: Max Eduard Fischer. Donnerstag, den 11. Oktober 1894: Zum ersten Male: **Der Registrator auf Meisen.** Große Posse mit Gesang in 3 Akten von A. Krieger und G. v. Meyer. Genöthliche Preise der Plätze. Anfang 8 Uhr. [3780]

Alles Nähere durch die Kafete. Freitag, den 12. Oktober 1894 bleibt das Theater geschlossen.

**Turnverein „Friesen“.** Dienstag und Freitag, Abends von 8-10 Uhr: **Turnübung** in der hies. Schul-Turnhalle in der „Kolle“. Der Vorstand.

**Otto Weiske**



Neuhäuser 2. Klasse u. renomirteste Uhrenhandlung am Plage, gegründet 1780, empfiehlt ihr großartiges Lager nur guter Uhren zu billigen Preisen.  
**Garantirt nicht trüfelnde Stearinkerzen, ohne Concurrenz!** Jedes Licht trägt meine Firma. Per Pfd. 75 Pfg., bei 5 Pfd. 70 Pfg. **Mohard-Lichte** mit der Marke Georg Zeising, per Pfd. 55 Pfg., bei 5 Pfd. 50 Pfg. **St. Ulrichstr. 63** an Kleinmieden, Wertheburger- u. Königstr. Eck.  
 Das größte wohlverschmiedete Frühstücksgebäck, sowie Brod liefert [3592] **Karl Koch, Herrenstrasse 1.**

Gegen Daus- und Feldmäule. **Sehr hart vergifteten** Weizen und Hafer. [3630] sowie stärksten Nattengift empfiehl. **Georg Zeising's Drogerien,** St. Ulrichstr. 64 a. d. Kleinmieden und Wertheburger u. Königstr. Eck.

**Erste Hallesche Massage-Turnverein „Guts Muths“.** Dienstags und Freitags von 8-10 Uhr. **Turnübung** für Mitglieder und Jüglinge im Paradies. Der Vorstand.

**Turnverein „Ule“.** Turnen für Mitglieder und Jugendturner Dienstag und Freitag 8-10 Uhr Abends in der Turnhalle am Mohlag. Der Vorstand.

**Kaiser-Säle.**

Großer Saal.

Nur 5 Vorstellungen. Mittwoch, den 10. Oktober bis Sonntag, den 14. Oktober inclusive:

**Zum ersten Male in Europa.** **Cunningham-Dockstader's San Francisco Minstrels.** Farbige Sänger- und Tänzer-Gesellschaft. [3786]

Original! Neu! Original! **Stufenöffnung 7 Uhr.** — Anfang 8 Uhr. **Preise der Plätze:** Loge 2, — Balkon 1, — Saal 50 c.

**Welt-Uhr.**

Ausgestellt heute und folgende Tage nur auf kurze Zeit [3722] **Leipzigerstrasse 71, 1. Etage.**

**Die größte Kunstuhr der Welt.** Täglich mit dem Glockenschlage Morgens 11, 12, Mittags 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Uhr Abends Haupterläuterung.

Entree: Erwachsene 1. Platz 50 Pfg., II. Platz 30 Pfg. Kinder die Hälfte.

**Billigster Tafelaufschnitt**

föhre, wie bekannt, nur beste Waare. [3773] **Pr. Braunsch. Rothwurst à Pfd. 65 Pfg.** (ohne Concurrenz), **hochfeine Delicatess-Sülze à Pfd. 60 Pfg., fester echter Westf. Schinken, in Brotteich gebackener Prager Schinken, Fischwurst, delikater und nahrhafter Allerserkant für Solle, Herings und Aal in Gelee, Nordseekrabben, diesjähr. Cavia, Pumpernickel, a. s. w. Echten Schweizer, Limburger, Holländischen, Kräuterkäse etc. Frühstücks-Sahn-Käse schon von 12 Pfg. pro Stück an.**

**Feinstes Tafel- u. Koch-Obst** von eigenem Besitzthum bei Hamburg.

**H. Riek, Gr. Ulrichstrasse 39.**

**Für Hausfrauen!**

**Alte Wollsaachen**

aller Art werden zu sehr billigen Preisen, Unterrock und Mantelstoffen, Damenucken, Pudersack, Bettdecken, Schlaf- und Leinwand-Decken in den neuesten Mustern zu billigen Preisen umgearbeitet durch **H. Eichmann, Ballenfest a. S.** [3434] **Annahmestelle und Winterlager für Halle a. S. bei H. Klauß, früher H. Mochau, Gr. Ulrichstrasse 47**

und Frau L. Quersurth, Landwehrstrasse 20.

**Bierdruck-Apparate!**

Bierdruck-Apparate mit Ventil, Bierdruck-Apparate mit Wasserdruck, Bierdruck-Apparate mit Kohlensäure-Selbstdruck, Bierdruck-Apparate mit Kohlensäure-Messinstrument, neue und gebrauchte billigst bei

**Herm. Graeger Nachf. Inh. Aug. Hoske,** Halle a. S., Geißestrasse 55, vis-à-vis der Aderapotheke.

**Prima Holländer Austern, prachtv. Vierländer Gänse, Pfund 70 Pfg.,** [3788]

Enten, Fasanen, Rebhühner Lerchen, Rehrücken, Keulen, Vorderblätter, Ung. Weintrauben, Böhm. Treibhaus-Ananas, Gemüse- u. Frucht-Conserven.

**Sprengel & Rink**

Leipzigerstrasse 2. — Telephon 414.

Halle'sche Lokalnachrichten vom 11. Oktober.

Der Nachdruck unserer Original-Nachrichten ist nur mit beifolgender Genehmigung gestattet.

Obst-Ausstellung des Landwirtschaftlichen Central-Vereins für die Provinz Sachsen.

Der Central-Verein des Landwirtschaftlichen Central-Vereins für die Provinz Sachsen... Die Ausstellung des Obstes, das von Herrn Zimmermeister Bauer erzieht...

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft.

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft - Gunningham-Dahlmanns San Francisco-Mittheilung - könnete gestern Abend im großen Saale der 'Malerhalle'...

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft.

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft - Gunningham-Dahlmanns San Francisco-Mittheilung - könnete gestern Abend im großen Saale der 'Malerhalle'...

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft.

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft - Gunningham-Dahlmanns San Francisco-Mittheilung - könnete gestern Abend im großen Saale der 'Malerhalle'...

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft.

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft - Gunningham-Dahlmanns San Francisco-Mittheilung - könnete gestern Abend im großen Saale der 'Malerhalle'...

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft.

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft - Gunningham-Dahlmanns San Francisco-Mittheilung - könnete gestern Abend im großen Saale der 'Malerhalle'...

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft.

Die farbige Sänger- und Zuzügergesellschaft - Gunningham-Dahlmanns San Francisco-Mittheilung - könnete gestern Abend im großen Saale der 'Malerhalle'...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater.

Gesangsverein für das hiesige Stadttheater... Der hiesige Gesangsverein... Der hiesige Gesangsverein...

mittags abgehalten werden. Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'

Im Verein für Erdkunde... Herr Dr. Max Graefe-Halle hielt sodann den angekündigten Vortrag über: 'Die Behandlung der Nierenerkrankungen...'





Wilhelm-Augusta-Stiftung

Zur Unterstützung von Beamten-Witwen und Waisen. Unseren verehrten Mitgliedern und verehrten Gönnern die ergebene Mittheilung, daß unter Vereinskasse wiederum mit Ansammlung der jährlichen Beiträge für unseren Verein beginnen wird.

Wir bitten angelegentlich, das dem letzteren bisher bewiesene Wohlwollen gütlich von Neuem beizubehalten und uns dadurch in den Stand setzen zu wollen, wie bisher auch ferner lebend einzutreten zu können.

Halle a. S., den 9. Oktober 1894. Der Vorstand. Stadtrath Zornial, Vorsitzender.

Wahl der Gemeinde-Organen in St. Ulrich.

Die Erneuerungswahlen für die mit Ende dieses Jahres auscheidenden oder auszucheidenden Mitglieder des Gemeinderathes (5) und die Gemeindevorstellung (18) werden am Sonntag, den 14. Oktober vor Schluss des Hauptgottesdienstes bis um 12 1/2 Uhr in der St. Ulrichs-Kirche abgehalten.

Der Gemeinde-Kirchenrath zu St. Ulrich. Wächter. [3781]

Kirchliche Anzeige.

Die wahlberechtigten Gemeindeglieder werden gebeten, sich am Sonntag, den 14. Oktober, nach dem Hauptgottesdienst innerhalb der Zeit von 11 1/2 bis 12 1/2 Uhr zur Abgabe der Wahlstimme in der Kirche einzustellen.

Der Gemeinde-Kirchenrath zu H. L. Frauen. Förster. [3782]

Die wahlberechtigten Mitglieder der Kirchengemeinde zu Glaucha erlaube ich mir zu einer Vorbereidung behufs der kirchlichen Wahlen am Montag, den 15. d. Mts., Abends 8 Uhr in Glaucha'schen Schlessgraben ergebenst einzuladen. Fr. Kuhnt. [3783]

Rothe & Lotterie. Ziehung am 21., 25. und 26. dieses Monats. Gewinne bar: Mk. 50,000 — 20,000 — 15,000 etc. Originallose à 3 Mark. Porto und Liste 30 Pfg. J. Rosenberg, Berlin S., Kommandantenstraße 51. [3784]

Jedem Inserenten rathen wir im eigenen Interesse vor Aufgabe seiner Inserate von uns Kostenaufschläge zu verlangen, da wir zuverlässig und billigst Annoncen und Reclamen jeder Art besorgen. 40jährige Erfahrung und Unparteilichkeit bei Auswahl der Zeitungen setzen uns in die Lage, richtigste Auskunft zu ertheilen wie und wo man inserirt. Haasenstein & Vogler A.G. Älteste Annoncen-Expedition. Halle a. S. Schmeerstraße 20, I. [3432]

Kaufen Sie Meuninger 1 Mark-Loose.

Saatgut.

Zu bester Sorten Beschaffenheit verkaufe ich Probsteier Roggen à 170 Mk., Weizen square head à 180 Mk. per 1000 Kz. bei Reichena Bohren 20 Mk. theurer. Der Verkauf geschieht in neuen Dreifächern zum Selbstkostenpreise.

A. Dietrich, Amt Sadmerleben, Bahn-, Post- und Tel.-Station.

Von morgen, den 12. Oktober, steht ein Transport hochtragender Kühe preiswerth im „Russischen Hof“, Halle, Delischstraße zum Verkauf.



Julius Daniel, Siebichenstein.

Von Sonnabend, den 13. d. Mts., ab stehen in großer Auswahl Ardenner und Dänische Pferde zum Verkauf.



Gebr. Strehl, Werseburg. Für den Inseratentheil verantwortlich: Director Louis Selmann.

Die hiesige Diakonatskelle, mit welcher ein Einkommen von 2100 Mark egei. Wohnung verbunden ist, soll neuerdings mit dieser Stelle wollen ihre Stelle bis zum 1. November er. an uns einreichen. Cuerfur, den 9. October 1894. Der Magistat.

Bekanntmachung.

In unser Firmenregister ist heute zufolge Verfügung von heute unter Nr. 283 das Erlöschen der Firma: H. Wanschke in Cuerfur. Inhaber Kaufmann Rudolf Wanschke in Cuerfur eingetragen. Cuerfur, den 5. October 1894. Königl. Reichsgericht II.

Bekanntmachung.

Zur Auslösung von Rentenbriefen und Geschäftlichen Schuldverschreibungen und zur Vermeidung eingetragener Rentenbriefe, Schuldverschreibungen und Zinscoupons haben wir einen Termin auf Donnerstag, den 15. November d. J., Vormittags 9 Uhr in unterm Zienthgebäude, Komplatz Nr. 1 hierdort angelegt, was wir mit Bezug auf §§ 41 und 47 des Rentenbank-Gesetzes vom 2. März 1890 hierdurch bekannt machen. Cuerfur, den 5. October 1894. Königl. Reichsgericht II. der Reichsbank für die Provinzen Sachsen und Hannover.

Grundstücks-Verkauf.

Zwei Grundstücke in Zeitzsch, nahe am Markt, das eine zwischen zwei Gassen, das andere mit 2 Gassen. Das zweite, ebenfalls Hauptgasse, aber kleiner, sollen unter günstigen Bedingungen sofort verkauft werden. Nähere Auskunft ertheilt Bernhard Bergmann, Seuritzstraße 37, III. [3784] Unterhändler werden.

Stettin-Kopenhagen.

A. I. Postdampfer „Titania“, Capt. R. Perleberg. Von Stettin: Jeden Sonnabend 1 Uhr Nachmittags. Von Kopenhagen: Jeden Mittwoch 3 Uhr Nachmittags. Dauer der Ueberfahrt 14 Stunden. Rud. Christ. Gröbel in Stettin.

Hiermit die ergebene Anzeige, daß ich heute meine Mineralwasserfabrik nach Breitstrasse 19 verlegt. A. Bruns, Apotheker.

Kupfervitriol Ia. blancs p. 180. 25 kg bei St. 22 4. Georg Zeising, Gr. Ulrichstr. 63, a. Alchemiechemien, Werseburger- u. Königl. Gde.

Gute Speisekartoffeln.

Magnum bonum und andere Sorten liefert frei Haus für 20 Mk. [3690] Zienthgebäude, Hölbergweg 93.

Paraffinkerzen.

Best 33 Pf. 10 Pad 3,20 Mark, Georg Zeising's Drogerien, Gr. Ulrichstr. 63, a. Alchemiechemien, Werseburger- u. Königl. Gde.

5 m l. Citrade

bis zu verk. Ulrichstraße 37, I. ff. Tafeläpfel und Birnen in Körben und einzeln, empfiehlt [3644] Mittelstraße 4.

Condongthee 1894er, Pfd. 2,40, empf. Georg Zeising's Drogerien, Gr. Ulrichstr. 63, a. Alchemiechemien, Werseburger- u. Königl. Gde.

Pfauhühner sind zu verkaufen bei Mathiae in Burgdorf b. Volleben.

200 Jährlings-Hammel, englische Schwaiznafen, ca. 100 Pfd. pr. Kopf, werden von der Weide sofort verkauft. Dom. Ant. Preisk a. Gibe.

Diverses.

Ein schwarzer Kinderstrumpf Worzinger - Dreierstraße verloren. Abzugeben Dreierstraße 12, I.

Ein langer Sitzungstisch für 12-15 Personen, sowie 12 Stühle werden zu kaufen gesucht. Angebote unter Z 3790 an die Exp. d. Hg. erb.

Zucker!

Leistungsfähige Firmen werden für Zucker zu bezeichnen gesucht. Offerten unter Z 3749 an die Exp. d. Hg. [3749]

20000 Mark Landpflanzung u. h. hoch. Stelle gesucht. Feuerzute 78000 Mk., Wertzute 120000 Mk. Off. Offerten u. Z. 3600 a. d. Exp. d. Hg. erbeten. [3600]

16000 Mark auf II. Stelle, Werth 72000 Mk., beste Lage der Stadt Halle, auf hoch. Zinsbau. Off. Offert. unter Z. 3601 a. d. Exp. d. Hg. erbeten. [3601]

Offene und geuchte Stellen.

Stellungs-Gesuch. Ein led. herrsch. Aufseher, engl. Staffpfeiler, gut. Fahrer und im Service gewandt, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, sofort Stellung. Offerten nimmt entgegen unter Z. S. die Kart. Gänseherl. Centralstelle, Gr. Märkerstr. 12 in Halle a. S.

Küchenchef.

In ersten Hotels Leipzigs und Dresdens Jahre lang thätig gewesen, sucht, gestützt auf beste Zeugnisse, baldigst Stellung. Off. Offerten an Kurt Gänseherl. Stadtfisch, Erfurt, Platzburgstr. 32, III erbeten. [3774]

Verwalter.

Landw., akad. gebildet, 26 J. alt, mit Nebenbau vertraut, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse über 7 jährige Praxis, für sofort oder später Stellung als Verwalter. Off. unter Z 3771 a. d. Exp. d. Hg. erb.

Conditor-Gehilfe.

Ein zweiter jüngerer Gehilfe per sofort oder 15. October gesucht. Hermann Otto, Conditor, Weichenfels a. S.

Eine flotte Juristlerin

für Maschinenstrickerei gesucht. W. E. Wollmer.

Tüchtige Blechschweißer

auf Eisenblech auf höchstem Lohn gesucht. A. Grosspletzsch, Stahlfabrik, Breitenstr. 19.

Leute zum Nebenrodern

siehe nach ein. C. Gutzeit jun., Siebichenstein.

Einen Schuhmachergehiling

sucht R. Lohmeyer, Alter Markt 36.

2-3 Schuhmachergehellen

suchen dauernde Beschäftigung bei Schuhmachereiler W. Steinin, Gr. Steinstraße 40.

Tüchtige Maurer,

aber nur solche, werden angenommen. Gebau in der Zwingerstraße bei dem Polier Blume.

Hausburschen,

14-16 Jahr alt, sucht Otto Hornsheim, Weidenstraße 3.

30-40 Arbeiter

suchen dauernde Beschäftigung bei hohem Lohne. Zu melden beim Baumerechner G. Schulz, Veruburg.

5 Schuldiener

zum 1. Jan. 1895 nach außerhalb gesucht. Gehalt 700 Mk., freie Wohnung und Feuerzute. Liss, Brunnstraße 30, II.

Tüchtige Tapezierer

suchen Gebr. Kroppenstädt.

Bauschlosser

sucht Albert Merz, Forststr. 22. Einen tüchtigen Klempnergehellen sucht W. Krahl, Seuritzstr. 38. Frauen zum Bregeltragen gesucht Beyer, Mannichstraße 21.

Ein tüchtiger Barbiergehilfe

wird sofort gesucht. Siebichenstein, Burgstraße 12 a. Tüchtige Malergehilfen stellt ein A. Runge, Bahnhoffstr. 9.

Aut. Wäscherin wünscht noch einige Wäschlein in oder außer dem Hause zu übernehmen. Frobberstraße 25a.

Ein gewandtes Mädchen

im Gesellen Alter sucht Stellung zur weiteren Ausbildung in einer Konditorei oder Bäckereigehilfe. Off. Off. unter Z 3663 an die Exp. d. Hg. [3663]

Christliches Mädchen

Morgens 8 1/2 - 10 1/2 Uhr zur Aufwartung gesucht Poststraße 3, 3 Tr. [3631]

Ein Mädchen sucht Stelle als Haushälterin oder Privat unter Verhütung der Frau in Gegend Halle-Verhütung. Offerten unter N. n. postl. Staudich erbeten. [3770]

Land- u. Stadtwirthschaftsfräulein, nachmittags werden gesucht und nachgehenden durch Pauline Fleckinger, Mannichstr. 5.

Vermiethungen.

Gehaus am Markt, mit Neben- u. Wohnz., 1. u. 2. Etage, zu verm. Preis 3000 Mk. Näheres F. Böttger, Gr. Ulrichstr. 42 in Laden.

Herrschafft. Wohnung, 5 heib. Zimmer mit Zub. f. 750 Mk. 1. April 1895 zu verm. Zu erf. F. Böttger, Gr. Ulrichstr. 42 i. L.

Beste erste Etage sofort oder später zu vermieten. Wucherstraße 77.

Schöne freundliche Wohnung, Nähe der Bahn, Dürmstraße 1, für 65 Thaler zu vermieten und so gleich zu beziehen.

Verhütung. II. Etage 1. April zu vermieten. Königsstraße 14.

Mannichstraße 12, Ede der neuen Promenade, ist die herrschaftliche 1. Etage, 4 Stuben, Kam., Kabin., Küche und Zubehör preiswerth sof. od. spät. z. verm.

Große I. Etage, herrschaftl. im Zub. mit Garten, 1800 Mk. sofort zu vermieten. Wucherstr. 14.

Wansfelderstraße 44 Barriere Wohnung zu vermieten.

Jägerplatz 18 Bel-Etage für 525 Mk. zu vermieten.

Friedrichstraße 2 herrschaftl. Bel-etage sofort beziehbar.

Friedrichstraße 3 freundlich, halbe I. Etage zu vermieten.

Leipzigstraße 52 herrschaftliche Wohnung, 2. Et. zu verm.

Anhalterstraße 8 1. Etage, Stube, Kammer, Küche zu verm.

Langestraße 29 Wohnung für 48 Thlr. zu vermieten.

Liebenauerstraße 172 ist eine II. Wohnung für 42 Thlr. z. verm.

RUDOLF MOSSE Bräderstr. HALLE A. S. Anzeigens-Annahme. Alle Zeitungen d. In- u. Auslandes Ununterbrochen geöffnet von 8-7 Uhr. Telefon 151. Ende 1. Jan. 1895. Wirthschafterin od. Haushälterin, aus gebil. Familie in den 30er Jahren. Dieselbe muß im Stande sein, den Haushalt selbstständig zu führen u. zugleich die Erziehung von 3 mütterl. Kindern übernehmen. Nur solche, welche ähnliche Stellung schon bekleidet, wollen Abd. unt. A. F. 9675 an Rud. Mosse, Halle senden. [3778]

Entgegen des Fabrik- od. Großgeschäfts mit oder ohne Grundbesitz zu kaufen gesucht. Angebote mit näheren Angaben unt. R. d. 9669 bef. Rud. Mosse, Halle a. S. [3778]





# Landwirthschaftliche Mittheilungen.

Redigirt von Landes-Oekonomierath H. von Mendel-Steinfels zu Halle (Saale).

## Margarine und Naturbutter.

Seitdem seitens der Landwirthe energische Schritte zur Bekämpfung des Margarineschwindels gethan worden sind und in vielen Versammlungen von Interessenten Resolutionen zur Annahme gelangten, die eine Besteuerung der Margarinefabrikation und eine schärfere gesetzliche Kontrolle des Handels mit diesem Kunstprodukt verlangten, regt man sich auch im entgegengekehrten Lager und sucht durch Eingaben an Bundesrath und Reichstag, Verbreitung von Brochüren, Verufung auf wissenschaftliche Urtheile, Reklamen zc., die angeblich der „reellen Herstellung und dem reellen Vertrieb der Margarine“ durch eine Aenderung des Gesetzes vom 12. Juli 1887 drohende Gefahr zu beseitigen.

Vor allem führt man ins Feld, daß durch neue Belastungen der Fabrikation irgend welcher Art den minder wohlhabenden Bevölkerungskreisen (18—20 Mill. Köpfen) ein guter und gesunder Ersatz für Butter entzogen werden würde, in dessen Ermangelung sie auf Schweinefett, d. h. in der Hauptsache auf amerikanisches Schmalz, angewiesen sein würden. Wer die Kampfweise dieser „intimsten“ Freunde der Landwirthschaft kennt, braucht sich über derartige Entstellungen des wahren Sachverhaltes nicht zu wundern, man denke nur an die schöne Erfindung des 40 Millionengeschentes bei der Kontingentirung des Spiritus zc.; auf der anderen Seite aber ist es nöthig, daß solche Aeußerungen richtig gestellt werden, weil Behauptungen, wie die oben angeführten, sehr wohl dazu angethan sind, dem nicht mit den Verhältnissen Vertrauten ein unrichtiges Urtheil unterzuschleichen.

Zunächst muß festgestellt werden, daß die Margarinefabrikation bisher vollständig steuerfrei ist, und nur ein Rohprodukt, was zu ihrer Herstellung Verwendung findet, das Erdnuß- oder Sesamöl, ist mit dem mäßigen Einfuhrzoll von 12 Mark auf 100 Kilo belegt, so daß auf das Pfund fertiger deutscher Margarine an indirekter Steuer überhaupt nur ca. 1 1/2 Pfennig entfällt; denn das fernere hauptsächlichste Rohmaterial, „Margarin“ oder „Oleomargarin“ genannt, wird ja nach den marktfeiererischen Angaben der Käufer im Streite aus dem Talg der in Deutschland von deutschen Bauern gezüchteten und gemästeten Rinder durch Austochen gewonnen, und da angeblich für dieses Thierprodukt ein guter Preis gezahlt werden kann, so sind infolgedessen die Margarinefabrikanten die besten Freunde der Landwirthe, indem sie es gewesen sind, die das Anziehen der Preise für Rindfleisch ermöglicht haben!! (Vergleiche Dr. S. Fränkel: „Der Kampf gegen die Margarine“).

Ein mittelfetter Dohse von 7,5 Centner Schlachtgewicht liefert 80—100 Pfund Talg, von denen aber nur ca. 35 Pfund als Primaware zur Margarineauskochung verwendet werden. Weil nun für je 35 Pfund eines 750 Pfund schweren Kadavers, man höre und staune, ein guter, sagen wir höherer Preis als seither gezahlt werden kann, so müssen logischer Weise die Preise für Rindvieh um ein Bedeutendes anziehen! Doch ganz abgesehen von dem kühnen Schwunge dieser Logik zeigt in Wirklichkeit der Rindertalg seit der Margarinefabrikation eine ausgesprochen fallende Tendenz. Vor 10 Jahren lösten die Fleischer für I. Qualität 0,60 Mark für das Pfund, während dieselbe heute nur noch 0,28 Mark gilt, so daß die deutschen Bauern gerne im Interesse ihrer Rindviehzucht auf die Margarinefabrikation verzichten können. Nach dem kürzlich erschienenen Reiseberichte des Molkereinstruktors Joh. Siedel wurde in der Zeit vom 1. Juli 1891 bis 30. Juni 1892 nur von dem Staate Kanada nach Deutschland 18 584 059 Pfund Margarin im Werthe von rund 8 Millionen Mark eingeführt, während in Deutschland selbst nach der „Berliner Markthallen-Zeitung“ vom 17. Februar dieses Jahres nur soviel Oleomargarin hergestellt wird, daß kaum

2 Millionen Centner fertige Margarine daraus gemacht werden können.

In der That werden in Deutschland 13 bis 15 Millionen Centner marktfertige Margarine erzeugt, so daß ca. 12 Millionen Centner fremdländischer Oleomargarin zubereitet werden müssen, bei dessen Gewinnung weder der deutsche Arbeiter noch die heimische Landwirthschaft betheiligt ist. Daß nun dieses Oleomargarin einem Eingangszolle von 10 Mark pro 100 Kilo unterliegt, ist vollständig berechtigt, wird durch diese Abgaben unter Zurechnung des Zolles für Oele das Pfund fertiger Margarine doch nur mit 2 1/4 Pfennig pro Pfund belastet. Wenn nun eine Besteuerung des fertigen Fabrikates in Höhe von 12 Mark pro 100 Kilo in Vorschlag gebracht wird, so wird hierdurch dem Staate eine neue Einnahme von ca. 60 Millionen Mark eröffnet, während die Belastung auf das Pfund nur 6 Pfennig betragen würde. Die Schultern der Margarinefabrikanten sind breit genug, um eine derartige kleine Last zu tragen, sie sind in der langen Zeit der Steuerfreiheit genügend erstarkt, wie ja die kolossale Jahresproduktion bezeugt. Oder ist es wahr, was die entragirten Freunde der Margarine, wie z. B. Dr. Fränkel, behaupten, daß die vier größten Margarinefabriken im Jahre 1893 höchstens nur 5 Prozent Dividende abgeworfen, verschiedene sogar mit Verlust gearbeitet hätten? Man sieht hier wieder einmal, wie Stimmung gemacht wird; aus den Abschüssen von ca. einigen 60 Margarinefabriken werden die brauchbarsten herausgelucht und so zusammengestellt, daß sie das Behauptete erhärten, natürlich läßt sich das Grempel eben so gut umgekehrt rechnen. Soviel läßt sich aber mit Sicherheit annehmen, daß an der sog. Süßrahm-Margarine, also an der prima Dualität deutschen Produktes, trotz des verhältnißmäßig hohen Preises von 1 Mark pro Pfund wenig verdient wird, während die geringeren Qualitäten infolge der Verwendung ausländischen Margarins und des großen Quantums Milch, das zur Herstellung dieser gebraucht wird, einen sehr hohen Gewinn abwerfen. Hierin liegt auch die Erscheinung begründet, daß eine größere Anzahl von Margarinefabriken zu Grunde gegangen ist; nicht die Unrentabilität der Margarinefabrikation an sich trägt die Schuld, sondern die Unkenntniß der Geschäftsnisse.

Die in Deutschland thatächlich erzeugten 2 Millionen Centner prima Süßrahm-Margarine (?) dienen nur als Aushängeschild und Klamme; von ihr werden den Chemikern Proben zur Untersuchung und Begutachtung vorgelegt, um mit diesen die übrigen (II, III, und IV.) Dualitäten, die aus amerikanischem und australischem Oleomargarin hergestellt werden, zu bedecken, so daß die margarine-konsumirende, weniger bemittelte deutsche Bevölkerung einfach das Opfer einer guten Klamme wird. Denn alle die günstigen fachmännischen Urtheile über Geschmack, Geruch, Nahrungswert und Verdaulichkeit dieses Kunstproduktes gelten nur für Ia. deutsche Qualität, durchaus nicht für jene, die mit Hilfe ausländischen Oleomargarins hergestellt werden.

Die den deutschen Margarinefabriken nachgerühmte Sauberkeit gilt eben, wie Augenzeugen berichten, durchaus nicht von den ausländischen, und es ließe sich von diesen ein so ekelhaftes Bild geben, daß vielen Margarinekonsumenten der Genuß dieses „voriglichst aller Speisefette“ für immer vergällt würde; wir verzichten hierauf! Aber der Thatfache sei hier noch Erwähnung gethan, daß für die Angestellten einer großen deutschen Margarinefabrik Naturbutter aus aufgekaufter Milch hergestellt wird!

Wie weit man aber geht, ja selbst mit fälschlich angewendeten fachmännischen Urtheilen Klamme macht, die auf die Unachtsamkeit und Unkenntniß des Publikums berechnet ist, diese Kunstprodukte an den Mann zu bringen, zeigt folgender Fall:

An der Sitzung vom 25. Februar des Is der Kaiserlichen

Academie der Wissenschaften in Wien sagte Dr. M. J. Solles, „daß unter gleichen Verhältnissen ganz reines Margarin dieselbe Verdaulichkeit und denselben Nährwerth habe, wie ganz reine Naturbutter“. Ein Satz, der durchaus nicht angezweifelt werden kann, der aber vielfach zur Reklame verwendet und dazu angethan ist, bei den Nichtfachverständigen die Uebersetzung hervorzurufen, daß alle Angriffe gegen die Margarine nur ein Ausfluß persönlichen Interesses der „bösen“ Agrarier seien. Was heißt denn das, was Dr. Solles sagt?

Dem reinen Margarin, also jenem Produkt, welches durch Abscheidung aus gutem Rindertalg gewonnen wird, diesem schmutzig grauen Körper, rühmt er nach, daß es ebenfogut verdaulich sei, wie reine Naturbutter, aber dieses sagt er durchaus nicht von käuflicher Margarine, die ja bekanntlich ein Fabrikat aus Oleomargarin, Delen und Milch oder Rahm ist. Denn die Verdaulichkeit des reinen Margarins wird durch die Vermengung von pflanzlichen Delen ebensowenig erhöht, wie durch eine Beimengung von ca. 50 Prozent Milch eine Steigerung des Fettgehaltes des Produktes bewirkt wird.

Es muß also jedem denkenden Menschen einleuchten, daß Margarine trotz ihres Aussehens nicht gleichwerthig mit guter Naturbutter ist, obgleich auch nicht in Abrede gestellt werden kann, daß sie als Speisefett eine gewisse Bedeutung in der Ernährung des Volkes erlangt hat; es wäre daher zum mindesten ungerecht, wenn man die Fabrikation derselben durch irgend welche gesetzlichen Maßnahmen lahm legen oder verbieten wollte, so viel aber kann und muß verlangt werden, daß staatlcherseits Schritte gethan werden, die dem unlauteren Wettbewerb dieses Kunstproduktes mit der Naturbutter steuern, das große Publikum vor dem betrügerischen Margarinegeschwindel schützen, der es ja neben der Faktorei- und Backbutter bereits soweit gebracht hat, daß die gute deutsche Molkereibutter ihren kaum auf dem Weltmarkte erworbenen Ruf wieder verloren hat, wodurch dem deutschen Nationalvermögen ein recht empfindlicher Schlag versetzt worden ist. Ist es doch heute bereits soweit gekommen, daß in vielen deutschen Städten überhaupt keine reine Naturbutter mehr zu haben ist (Vergl. D. L. Presse Nr. 76 a. c.), während in anderen 50—60 Prozent der entnommenen Proben sich als gefälscht gezeigt haben. Daß aber diese Mischungen nicht mit theurer Suprahmmargarine stattgefunden haben, sondern mit schlechteren Qualitäten, liegt ja klar auf der Hand.

Ist es nun in Anbetracht dieser Thatfachen etwas so Unterhörtes, wenn man zum Schutze der deutschen Naturbutter und des butterkonsumirenden Publikums verlangt, daß durch ein

Färbeverbot die Margarine ihres butterähnlichen Aussehens entkleidet wird, um einen derartigen Betrug nicht weiter zu unterstützen? Ist es wirklich wahr, daß hierdurch der Verbrauch an reinem Margarin abnehmen würde, weil die natürliche Farbe dieselben den Genuß verefelt? Wenn das letztere wirklich der Fall wäre, so würde auch Niemand Schweinefett oder gar Wurfisfett seiner schwärzlich-grauen Farbe wegen essen.

Vor nicht allzulanger Zeit machte durch die politischen Tageszeitungen eine Notiz die Kunde, in der erzählt wurde, daß ein Reisender auf verschiedenen Bahnhöfen Deutschlands belegte Butterbrotte gekauft habe, die fast durchweg anstatt mit Butter mit Margarine bestrichen waren, ferner ist es ja fast allgemein bekannt geworden, daß gelegentlich der diesjährigen Ausstellung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft zu Berlin ein großes Restaurant auf dem Ausstellungsplatze zur Bereitung der Speisen nur Margarine verwendet hat, während in beiden Fällen die Preise für die betreffenden Speisen durchaus nicht kleinere waren, als wenn gute Naturbutter zur Verwendung gekommen wäre. Derartige Fälle ließen sich zu Tausenden konstatiren, und kann man dann noch die Forderung eine ungerechte nennen, die verlangt, daß Bäcker, Restaurateure, Hoteliers etc., welche Margarine verwenden, verpflichtet sein sollen, diesbezügliche Plakate in ihren Geschäftsräumen an sichtbarer Stelle anzubringen, ist es nicht eine unabweisbare Pflicht des Staates, das derartige Manipulationen gegenüber wehrlose Publikum vor der Ausbeutung durch einen betrügerischen Handel zu schützen!

Und liegt endlich etwas Hartes darin, wenn verlangt wird, daß man den Betrug beim rechten Namen nennen und ihn mit den ihm zukommenden Strafen belegt sehen will?

Derjenige, der Butter mit Margarine fälscht, betrügt das kaufende Publikum, indem er eine minderwerthige Waare feil bietet, in der Absicht, sich selbst einen Vermögensvorteil zu verschaffen; er muß daher, wenn gleiches Recht für Alle gilt, mit Gefängniß und nicht mit Geld bestraft werden.

Schutz der nationalen Produktion, das ist der Hauptpunkt der Programme aller staatsverhaltenden Parteien, aber gleichmäßig muß dieser Schutz sein, das ist es, was wir verlangen und mit allen Kräften unentwegt anstreben müssen!

Secher.

## Die Bedeutung der Insektenkunde für die Praxis der Landwirtschaft.

Von Dr. G. Rösig in Berlin.

Mit der immer mehr fortschreitenden Entwicklung der Landwirtschaft, die seit jener Zeit ihren Anfang genommen hat, wo man sie als eine Wissenschaft zu betrachten und zu betreiben begann, hat auch die Naturwissenschaft bei den Landwirthen die ihr gebührende Beachtung und Würdigung erfahren. Man hat sich mit Recht daran gewöhnt, die Landwirtschaftswissenschaft als einen Zweig des großen Baumes der Naturwissenschaften zu erkennen, der seine Kraft aus allen ihren Gebieten schöpfen muß, um reife Früchte zu erzeugen; Chemie, Mineralogie, Physik, Botanik und Zoologie — sie alle werden in ihren Dienst gestellt, um vereint diejenigen Resultate zu bringen, die allein noch im Stande sind, dem Landmanne die Ueberwindung wirtschaftlich ungünstiger Zeiten zu ermöglichen. Die Zoologie ist nicht nur von Nöthen, um in der Massenkunde, Thierzucht, Thierhaltung und -Pfleger Aufklärung zu schaffen, nicht nur, um die so wichtigen Fragen der Kreuzung zu beantworten, sondern auch, um die Organisation und die Lebensweise der die Saaten bedrohenden großen und kleinen Feinde des Landwirthes erkennen zu lassen, mit anderen Worten, sie muß die Brücke bilden helfen zur Vereinigung der beiden großen Gegensätze: Natur und Kultur.

Von besonderer Wichtigkeit für den Landwirth ist die Kenntniß der mit ihm in nähere Berührung tretenden Insekten, da sie gerade die schwersten und nachhaltigsten Schädigungen hervorbringen vermögen, und er andererseits durch die Bekanntschaft mit ihnen — und nur durch diese — in die Lage versetzt wird, ihnen energisch und erfolgreich entgegenzutreten. Der Einwand, daß derartige Verwüstungen der Felder durch Insekten nur zeit- und stellenweise vorkommen, und daß man sich gegebenen Falles

die ungebeten Gäste durch Nachschlagen irgend eines Insektenbuches und Befolgung der darin enthaltenen Rathschläge wieder vom Galse schaffen könne, ohne vorher auf ein langes Stadium derselben Zeit verwenden zu müssen, ist aus mehrfachen Gründen nicht stichhaltig. Denn erstens sollen wir es uns nicht angelegen sein lassen, die Feinde, wenn sie im Lande sind, zu vertreiben, sondern sie überhaupt fern zu halten, und zweitens hilft die Benutzung eines Buches gar nichts, wenn wir nicht den Schädiger als solchen selbst erkannt haben und die Verhältnisse berücksichtigt, unter denen er seine verderbliche Thätigkeit ausübt.

Nun soll von dem Landwirth selbstverständlich nicht verlangt werden, daß er sich die Kenntnisse eines Entomologen von Fach aneigne, wohl aber ist es erforderlich, daß er sich mit den ihn irgendwie beeinflussenden Insekten bekannt mache, ihre Entwicklungsstadien kennen lerne und auf Zeit und Ort ihres Auftretens achte. Dies ist nicht zu schwer darzutun und der praktische, intelligente Landmann wird aus derartigen Beobachtungen nicht nur lehrreiche Winke für die vorzunehmenden Maßnahmen empfangen, sondern auch durch die Freude am Naturgenuß für Vieles reichlich entschädigt werden, was dem verwöhnten Städter jederzeit geboten, jenem aber unzugänglich ist.

Es sei gestattet, im Folgenden etwas näher auf die Art und Weise eines solchen Studiums und den Nutzen, den es gewährt, einzugehen.

Die Insekten sind bekanntlich durch eine sogenannte Metamorphose oder Verwandlung ausgezeichnet, durch die sie in Verbindung mit mehrfachen Häutungen nach und nach die bleibende Gestalt erhalten. Vorher, im Larvenstadium, gleichen sie oft

nicht im geringsten ihren Eltern, sondern sind, während jene vielleicht als leichtbeschwingte, bunte Geschöpfe die Luft durchheilen, träge, blasse wurmähnliche Thiere von geringer Beweglichkeit und an oder in die Erde oder gar in das Wasser verbannt. Ihre Bedeutung aber ist deshalb so groß, weil daselbe Thier als Larve oft eine ganz andere Nahrung zu sich nimmt, wie im vollendeten Zustande, und deshalb unsere Kulturpflanzen sowohl unterirdisch wie oberirdisch bedroht, weil es als Larve Samen und Wurzeln, als fertiges Insekt Halm und Blatt zerstört. Deshalb müssen wir die Larvenstadien derselben kennen, damit wir wissen, ob aus denselben solche Insekten hervorgehen, die uns weiterhin schädlich werden können, und welcher Art die zu befürchtende Beschädigung sein wird, damit wir die nöthigen Vorbeugungsmittel anwenden können. In vielen Fällen werden dieselben darin zu bestehen haben, die entwickelten Kerse an der Stablage zu verhindern, was theils durch Wegfangen derselben, theils durch eine zweckmäßige Regulirung der Aussaatzeit unserer Kulturgewächse stattfinden kann, wie z. B. bei vielen Schmetterlingen und Fliegen zu verfahren ist.

Oft aber werden wir auch in der Lage sein, die verpuppten Larven zu vernichten oder die bereits gelegten Eier zu zerstören. Je nach der Art des Insektes ist die Zeit, die von uns zu seiner Beseitigung, Verminderung oder Abhaltung benutzt werden muß, verschieden. Bei dem einen können wir die ruhigere Zeit des Winters dazu benutzen, während bei anderen das Frühjahr oder der Herbst geeigneter erscheint. Im Sommer, während der Ernte, läßt sich verhältnißmäßig wenig machen, da sowohl die Art der vorzunehmenden Arbeiten einen gründlichen, erfolgreichen Kampf gegen die Insekten häufig ausschließt, als auch die Verwendung der uns zu Gebote stehenden Hilfsmittel dann bisweilen mit Schwierigkeiten verknüpft ist. Selbstverständlich werden wir den rechten Augenblick zum Einschreiten aber nur dann treffen, wenn wir über die Lebensweise des betreffenden Thieres genügend orientirt sind, und dazu gehört eine eigene Beobachtung; denn gerade bei sehr vielen Insekten ist die Aussicht äußerst gering, aus ihrem Verhalten an anderen Dertlichkeiten und zu anderen Zeiten einen zutreffenden Schluß auf den auf dem eigenen Acker entstehenden Schaden zu ziehen. Ihre Anpassungsfähigkeit an Klima, Boden, Witterung zc. ist viel zu groß, als daß sich zu ihrer Bekämpfung allgemeine gültige Regeln aufstellen ließen.

Um einige Beispiele anzuführen, welche die Nothwendigkeit, durch direkte Beobachtung die Insekten nach ihrem Einfluß auf unsere Kulturarbeiten zu beurtheilen, darthun, sei zunächst an die Verheerungen erinnert, die im vergangenen Jahre die Frühliege in Ostpreußen angerichtet hat, wodurch Tausende von Morgen Roggen und Weizen vernichtet worden sind. Nehmen wir an, daß die Landwirthe durch das Studium der einschlägigen Literatur sich wirklich über die Lebensweise dieses Insektes orientirt hätten, so würden manche trotz der Durchführung der empfohlenen Vertilgungsmittel den erhofften Erfolg nicht gehabt haben, weil die örtlichen Verhältnisse derart sind, daß eine dauernde Vernichtung der Fliegen durch Menschenkunst so lange ausgeschlossen erscheint, bis sich jene geändert haben. Wo lange schmale Wiesestreifen, die Brutstätte nicht nur jener, sondern noch vieler anderer Feinde der Kulturgewächse, die Acker durchschneiden, wird sich immer wieder eine Invasion auf diese letzteren vollziehen, wenn nicht durch Naturereignisse oder, wie es im

Sommer 1893 der Fall war, durch Schlupfwespen der weiteren Vermehrung der Frühliege Einhalt geboten wird. Der Verfasser dieser Zeilen konnte auf vielen Gütern den Ausgangspunkt jener Kalamität direkt in solchen Wiesestreifen nachweisen. Bemerkte dies nun der Landwirth rechtzeitig selbst, so kann er sehr wohl durch die verschiedensten Maßnahmen (Anbau eines schmalen Streifens von Fangpflanzen am Rande der Wiesen, Regulirung der Aussaatzeit, Anlage der Drillreihen parallel der Wiese zc.) sein Feld vor jenem Feinde schützen oder braucht, wenn die Beobachtung ihn überzeugt hat, daß ein großer Theil der Puppen Schlupfwespen enthielt, überhaupt nichts gegen sie zu unternehmen.

Häufig kommt es vor, daß irgend welche Insekten oder deren Larven an unseren Kulturgewächsen längere Zeit fressen, dann den Schauplatz ihrer Thätigkeit verlassen und, wenn die Pflanzen nach und nach absterben, von dem dieselben untersuchenden Landwirthe nicht mehr gefunden werden. An ihrer Stelle bemerkt er dann vielleicht eine größere Zahl irgend welcher anderer, oft ganz unschädlicher Insekten, und schiebt naturgemäß, da er sie ja in flagranti ertappt zu haben glaubt, ihnen die Schuld an dem Untergange der Pflanzen zu, ja er geht sogar daran, sie zu vernichten. Daß diese Arbeit nutzlose Verschwendung von Zeit und Geld ist, die er sich sparen würde, wenn ihm jene Geschöpfe nach ihrer Lebensweise bekannt wären, ist klar. Daß thatsächlich solche Fälle vorkommen, geht daraus hervor, daß Untersuchungsstationen sehr oft zur näheren Bestimmung ganz ungefährliche Insekten erhalten, gegen welche die schlimmsten Verdächtigungen ausgesprochen sind, die aber offenbar nur zufällig an den von den wirklichen Schädigern längst verlassenen Fragstellen aufgefunden wurden. Bequinstigt wird ein derartiger Irrthum dadurch, daß die Pflanzen vielfach nicht unmittelbar nach erfolgter Verletzung zu Grunde gehen, sondern erst nach und nach welk werden und absterben, so daß man erst nach längerer Zeit die Beschädigungen wahrnimmt. Will man aber die Lebensweise eines Thieres erforschen, so muß man zunächst das Thier selbst in seiner Körperform kennen, und es darf daher, wie oben bereits angedeutet wurde, als erste Grundbedingung einer nutzbringenden Naturbeobachtung in dieser Hinsicht die Forderung aufgestellt werden, daß der Landwirth die wichtigsten der täglich mit ihm in mehr oder weniger nahe Berührung tretenden Insekten nach ihrem Aussehen, je nach dem Entwicklungsstadium, in dem sie sich befinden, zu erkennen vermag. Die Eierlinge des Ringelspinners und die Eierschwämme des Dickkopfes müssen ihm als solche ebenso bekannt sein, wie die Larvenformen der gelben Halmfliegen, der Gasirus- und Deitrus-Arten, er muß wissen, daß und welche Käfer aus den lang- oder kurzfüßigen Larven, die beim Acker an die Bodenoberfläche kommen, entstehen, und über manches Andere mehr soll die tägliche Beobachtung, die ihm so leicht wie keinem Anderen wird, ihm nach und nach Gewißheit verschaffen. Der Lohn wird nicht ausbleiben; manche jener winzigen Geschöpfe wird er als seine besten Freunde schätzen und schützen lernen und andere, die er als gefährlich erkannt hat, vernichten, ehe sie zu verderbenbringenden Massen angewachsen sind, denen er dann machtlos gegenübersteht. Auch hier trifft Goethe's Wort zu:

„Wer etwas Tüchtiges leisten will,  
Hätt' gern was Großes geboren,  
Der samm'le still und unerklärt  
Im kleinsten Punkte die größte Kraft.“

## Das Bayreuther Schreckvieh.

(Ein Kreuzungsprodukt der schweizerischen Fleckviehrasse mit dem oberbayerischen Frankenschlag.)

Die schweizerischen Viehrasen haben sich bei uns bekanntermaßen einen guten Ruf erworben. Auf unseren Ausstellungen nehmen sie eine von Jahr zu Jahr hervorragendere Stellung ein. Man begegnet ihnen hier als Reinzuchten aus den zu diesem Zwecke gebildeten Zuchtgenossenschaften (Baden, Württemberg, Bayern zc.), sowie als Kreuzungsprodukte mit unseren Landviehschlägen.

So haben wir in dem „Bayreuther Schreckvieh“ ein Kreuzungsprodukt der Schweizer Fleckviehrasse vor uns. Eine hübsche Kollektion solcher Kreuzungsprodukte hatte die „Oberfränkische Veredelungsgesellschaft Bayreuth“ auf der Ausstellung der D. L. G. in München 1893 ausgestellt, und es mag vielleicht manchen unserer Leser interessieren, etwas Näheres über diesen Viehschlag zu erfahren.

Zur Kreuzung dient der gelbrothe oder goldgelbe

Frankenschlag. Dieser ist ein Arbeitsvieh ersten Ranges. Die fränkischen Zugochsen sind in ganz Deutschland berühmt. Bayern führt deren jährlich für mehr als eine Million Mark aus, namentlich nach Norddeutschland. Milchleistung scheint dieses Vieh weniger aufzuweisen, es soll sich aber durch gute Zuchtfähigkeit auszeichnen. Was den Körperbau betrifft, so sind die Thiere schlank, die Knochen haben mittlere Stärke, die Muskeln sind sehnig und gut ausgebildet, der Hals ist kurz und kräftig, der Kopf verhältnißmäßig leicht, das Genick stark, das Kreuz kräftig, die Wirbelsäule gedrängt.

Die fränkischen Zugochsen waren diejenigen, welche auf der Münchener Ausstellung in der kürzesten Zeit die im Verhältniß zum Körpergewicht größte Last zum Ziel führten. In absoluter Kraft waren die Simmenthaler obenan; die fränkischen Zugochsen sind eben etwas lebhafter, haben ein schnelleres Tempo bei

großer Ausdauer, erreichen aber nicht so hohe Körpergewichte wie die Simmenthaler.

Durch Kreuzung will man nun ohne Zweifel bezwecken, ein Züchtungsprodukt zu erzielen, das jene den Franken zugehörigen guten Eigenschaften zur Arbeitsleistung beibehält, dabei etwas schwerer wird und namentlich einen größeren Fleischnutzen abzuwerfen im Stande ist. Dieses Züchtungsprinzip ist gewiß ein vortheilhaftes, denn von Arbeitsthiere verlangt man ja in zweiter Linie Mastfähigkeit, damit die Ochsen, wenn sie ausgedient haben, noch einen schönen Nutzen abzutragen im Stande sind.

Nach allen Mittheilungen soll die Ausführung dieses Problems in ausgezeichneter Weise gelungen sein, die in München ausgestellten Thiere zeigten eine starke Annäherung an die Simmenthaler, einige konnten neben den Simmenthalern konkurriren. In der Farbe waren sie entweder rothgelb oder rothgeschekkt.

Die Lebhaftigkeit in dem ursprünglich schlaffen bis fetten Körperbau haben sie ziemlich eingebüßt. In den Körperformen präferiren sie sich aber gut; der Einfluß des Simmenthaler Blutes kann also hier sehr gut konstatirt werden.

Daß man die starke Annäherung an die Simmenthaler durch immerwährende Blutzufuhr von letzterer Seite absichtlich herbeiführte, scheint mir zwar wahrscheinlich zu sein, aber immerhin ist der kolossale Einfluß des Simmenthaler Blutes auffallend.

Das Körpergewicht bei der erstprämiierten Kuh „Gustel“, deren Vater ein Original-Simmenthaler, deren Mutter eine Bayreuther-Schewe war, betrug 749 kg, die Kumpflänge des Weizens 167 cm, die Widerristhöhe 141 cm, die Rückenlänge 140 cm, die Kreuzbeinhöhe 143,5 cm, der durchschnittliche Milchertag beträgt 9 Liter per Tag.

### Kleinere Mittheilungen.

**Das Aufbewahren der Speisezwiebel.** Der Winterbedarf an Zwiebeln wird recht oft durch Fäulniß oder zu frühes Austreiben geschädigt. Diesen Uebelstand läßt eine passende Auswahl und geeignete Behandlung leicht vermeiden. Bei der Auswahl der Zwiebeln für den Winter nehme man solche, welche nicht allzu groß, gesund und gut ausgereift sind. Aus Samen gezogene Zwiebeln sind für diesen Zweck weniger geeignet wie aus Steckzwiebeln hervorgegangene, weil letztere früher und besser austreiben. Weiße und hellfarbige Zwiebeln sind weniger haltbar wie dunkelfarbige.

Bei der Behandlung ist zu beachten, daß die Zwiebeln nicht durch Druck beschädigt werden. Die abgetrockneten Wurzeln sind abzuschneiden, nicht abzureißen. Von den trocknen Hüllen sind nur die zu entfernen, die selbst abfallen wollen. So lange kein Frostweiser eintritt, lagern die Zwiebeln am besten auf trockenem Speicher. Bei Eintritt von Frost werden sie, am besten in Bündel gebunden, in trockenem, luftigem Keller etc. aufgehängt. Die Steckzwiebeln werden, sobald man im Herbst heizbare Räume hat, in kleinen Säcken oder auf Horden in die Nähe des warmen Ofens gebracht, damit sie dort bei einer Wärme von 12–18° N. gut austrocknen. Einige Wochen vor dem Pflanzen bringt man sie an einen kühleren feuchteren Ort, wo sie bald wieder anschwellen. Bei so behandelten Steckzwiebeln hat man im Winter keine Fäulniß, im Sommer kein Schiefen zu fürchten.

**Aufzucht gelingt bei Stallhaltung nicht.** Stallhaltung verkrüppelt den Viehstamm, und sie bringt namentlich auch eine fehlerhafte Stellung der Gliedmaßen und eine mangelhafte Ausbildung des Beckens mit sich. Das Hinterbein wird, wenn die Kälber von Geschlecht zu Geschlecht im Stallgefängniß aufwachsen, immer schlechter, die Stellung der hinteren Gliedmaßen immer kühlfestiger und enger, das Becken immer schmaler. Eine solche Bauart aber erschwert bei Zuchtthieren die Geburt, und es mangelt bei ihnen an Raum zur Entwicklung des Uterus; das Thier wird dadurch entwerthet, und das ist die Folge fortgesetzter Stallhaltung. Nur freie Bewegung des Jungviehes kann solch fehlerhaftem Bau vorbeugen, bessere Körperformen und insbesondere auch ein breiteres Becken und eine gute Stellung der hinteren Gliedmaßen schaffen.

**Obsttorte.** Man bestreicht eine Topfform mit Butter und legt sie mit gerolltem Kuchenteig aus, dessen Enden zusammengestochen werden müssen. Dieser Teig wird dick mit Zucker bestreut und dann das Innere mit Obst gefüllt. Die Oberfläche wird zuweilen gitterförmig mit Teigstreifen belegt. In einem Ofen wird die Torte lichtbraun gebacken, dann mit Zuckerwasser überbürstet und nochmals in den Ofen, aber nicht länger wie zwei Minuten, gesetzt.

**Verwerthung der Rübenblätter und Rübenköpfe.** Die frischen Rübenblätter wirken bei reichlichem Genuße stark abführend und demnach eher entkräftigend als nährend. Man thut also gut, Maß zu halten und sie mit genügenden Mengen von Nahrungsmitteln (bezw. Stroh, Heu, Celfuchen, Kleie etc.) zu vermischen. Mehr als ein Drittel des Gesamtnährstoffbedarfes der Thiere ist nicht vortheilhaft in Rübenblättern zu geben. Zur Aufbewahrung durch Einsäuren in Erdgruben empfiehlt es sich, die Blätter zuvor erst etwas abwellen zu lassen, wozu man sie, falls unsichere Witterung herrscht, zweckmäßig in kleine Haufen legt und beim Einsäuren in die Gruben ihnen etwas Häcksel oder Spreu beimengt, um die Feuchtigkeit aufzunehmen. Außerdem wird gerathen, etwas Schlemmteide (auf 100 kg Wälder ungefähr 50 g Kreide) damit einzustreuen, weil diese die schädliche Dräufäure zu unschädlichem, in schwachsaurem Magen saft unlöslichem oralauren Kalk bindet.

**Werden das Weizen abzugeben.** Als außerordentlich gutes Mittel, um sich für die Folge vor dem Weizen der Pferde zu schützen, bringt der „Sporn“ folgendes Verfahren in Erinnerung: Man nehme einen starken Stroh, spalte denselben und klemme ein Stück rohes Fleisch hinein. In dem Augenblick, wo das Pferd nach der Hand des

Fütternden beißen will, halte man das Fleisch dem Pferde entgegen; das Pferd verbeißt sich in das der Natur deselben widrige Nahrungsmittel und wird von der bisherigen üblen Gewohnheit des Weizens fernerhin bald ganz abgehen. Dieses Mittel wird u. A. bei bösen Hengsten vielfach und mit dem besten Erfolge angewendet.

**Soll man die Pferde morgens oder abends pugen?** Diese Frage beantwortet ein größerer Grundbesitzer dahin: Ich lasse schon seit langer Zeit meine Arbeitspferde, anstatt morgens, bereits abends pugen und am Morgen nur bürteln. Ich überzeuge mich nach dielem Verfahren, daß die Pferde während der Nacht eine vollkommene Ruhe genießen und insbesondere, daß dieselben weniger Erfältungen ausgefetzt sind, als bei dem Pugen am Morgen. Die Anwendung des Striegels verursacht eine große Reizbarkeit der Haut und diese wird umso mehr Veranlassung zur Erfältung geben, als der wärmeren Stellung unmittelbar die Einwirkung der kalten Außenluft folgt, während beim Pugen am Abend der Gaultreiz während der Nacht aufgehoben ist.

**Vieh- und Fleisch-Einfuhr aus Nordamerika.** Einem sehr interessanten Berichte des Herrn Deconomierath C. Boyse in Nr. 32 der „Milk-Zeitung“ ist zu entnehmen, daß die Vieh- und Fleisch-Einfuhr aus Nordamerika aus dem Stadium bloßer Versuche herausgetreten ist und in feste, dem Anschein nach bleibende Bahnen einlenkt. Die Hamburg-Amerikanische Packetsahrt-Aktien-Gesellschaft hat hiernach 5 Dampfer bauen lassen, welche speziell für den Vieh- und Fleischtransport aufs Beile eingerichtet sind. Am 17. Juni ist zum ersten Male eines dieser neuen Schiffe von New-York mit 350 lebenden und 150 Stück geschlachteten Ochsen in Hamburg eingetroffen. Sowohl die lebenden Thiere als das Fleisch sollen in allerbestem Zustande in Hamburg angekommen sein. — Auch mit Frankreich ist von anderer Seite ein ähnlicher Dienst eingerichtet worden, und es wird wohl nicht mehr lange dauern, bis regelmäßige Sendungen auch nach der Schweiz abgehen.

**Gegen das Faulen der Kartoffeln in den Kellern.** Bekanntlich zieht der gebrannte Kalk begierig die Feuchtigkeit an sich. Bringt man solchen nun beim Einkellern der Kartoffeln in die Mitte des Haufens, unter oder über denselben, so macht er die Kartoffeln trocken und erhält sie völlig gesund. Vergleichende Versuche haben, wie von fachmännischer Seite geschrieben wird, ergeben, daß die in dieser Weise behandelten Kartoffeln gesund blieben, während andere derselben Sorte und Farbe, die aber nicht mit ungelöschtem Kalk aufgeschichtet worden waren, faulten. Der Kalk wird durch eine dünne Schicht von Reisig, Stroh oder Häcksel, oder in einem Korbe oder Sack von den Kartoffeln getrennt gehalten und in faulstgrosen Stücken eingelegt. Nach Abräumung der Kartoffeln läßt sich dieser Kalk noch zur Düngung benutzen.

**Verwerthung unreifer Äpfel.** Bei der Äpfelgeleebereitung geben unreife Äpfel eine weit größere Ausbeute als reife; besonders das Fallobst läßt sich auf diese Weise sehr gut verwerten. Man wäscht die Äpfel gut, schneidet sie in drei bis vier Stücke, entfernt namentlich die wurmtichigen und faulen Stellen, schält sie aber nicht, weil gerade die Schale viel zur Geleebildung beiträgt. Hierauf werden sie weich gelocht (etwa 2 Stunden) und dann 3–4 Tage stehen gelassen. Man thut diese Masse dann in ein reines Leinentuch, welches man über einem größeren Gefäße aufhängt. Zunächst wird der Saft durch das eigene Gewicht herausgepreßt, später kann man durch einriges Trüden nachhelfen. Der aufgefangene Saft wird durch langames Kochen allmählich eingedickt, bis er ziemlich fest geworden ist, etwa wie Fleischertraft. Zucker kann man dabei je nach Geschmack zusetzen; sonstige Gewürze sind ziemlich überflüssig und vermindern nur den reinen aromatischen Geschmack. Man erhält etwa von 20 Litern Äpfeln 1 Liter feines Gelee. Dasselbe läßt sich im Haushalt zum Brodt, zu Mehlspeisen u. s. w. sehr gut verwenden.



(Nachdruck verboten).

### [11] Die quade Foelke.

Roman aus der Emſgau. Von F. Klindt-Lütetsburg.

Fast mit einer ängstlichen Scheu war er Foelke aus dem Bege gegangen, seitdem er in Erfahrung gebracht, daß Bernd ihr den Vorwurf gemacht, nur die Verbindung mit ihr habe ihm den Untergang bereitet. Nicht weil er eine Klage ihrerseits fürchtete, sondern weil der Anblick des bleichen, schmalen Gesichtes der Tochter ihn in einen Zustand von Wuth brachte, in welchem er nicht für sich einsehen zu können glaubte, falls der Zufall ihm Bernd Bruns unter die Augen führen sollte. Jedes Einmischen seinerseits konnte aber die Lage nur verschlimmern und die letzte leise Hoffnung zerstören, daß sein Schwiegersonn wie früher, nach stürmischen Wochen und Monaten wilder Ausgelassenheit zu seinen Pflichten zurückkehren würde.

Diese Hoffnung sollte sich erfüllen, doch die Freude darüber nur von kurzer Dauer sein. Noch zwei, drei Mal riß Bernd Bruns auf kürzere oder längere Zeit von den Genossen, die ihn gefangen hielten, sich los. Das eine Mal, als eine Hoffnung in ihm geweckt wurde, daß ein Kind ihm den Vaternamen entgegenfallen würde, das andere Mal, als Foelke von einer heftigen Lungenentzündung ergriffen, mit dem Tode rang. Der Anblick der völlig gebrochenen jungen Frau hatte vorübergehend sein Gewissen aufgerüttelt.

Dann war Alles vorüber. Foelke genas. Statt des erwarteten kräftigen Bubens, den Bernd mit Freude und Stolz begrüßt haben würde, hatte sie einen winzigen, fränklich aussehenden Mädchen das Leben gegeben. Man durfte kaum Hoffnung hegen, es zu erhalten. Der Aerger über die Enttäuschung ließ Bernd das tolle Leben von Neuem aufnehmen, dieses Mal dauernd. Er ging freilich nicht mehr in die Stadt oder häufig in's Wirthshaus, aber das Leben, welches er jetzt führte, war ungleich schlimmer als zu der Zeit, wo er an einem Abend Hunderte verpielt hatte.

Zu Hause ging es bergab — mit Riesenschritten. Zwischen Uffe Altes und seinem Schwiegersonn war es nunmehr auch wiederholt zu den heftigsten Auseinandersetzungen gekommen, wodurch nur eine gegenseitige Erbitterung hervorgerufen wurde. Bernd besaß, selbst im trunkenen Zustande, viel Geschick, den eitlen alten Mann an seiner empfindlichsten Seite zu fassen; und so sah dieser sich gezwungen, das Haus, wo dringend Aufsicht erforderlich war, vollständig zu meiden.

Foelke that, was in ihren Kräften stand. Noch ehe der Arzt sie aus der Behandlung entlassen, und obwohl ihr äußerste Vorsicht anempfohlen war, schaltete und waltete sie doch wieder im Hause wie in gesunden Tagen. Die Geburt des Kindes bewirkte bei ihr einen großen Wechsel in der Stimmung; es hatte den Anschein, als sollte der Anblick des gelblichen, bleichen Gesichtchens in der Wiege die vollständig gebrochene junge Frau wieder aufrichten. Ein kräftiger gesunder Bube würde von selbst herangewachsen sein, das zarte Mädchen aber der aufopferndsten Pflege bedürfen.

Mit dem Reichthum zärtlicher Liebe, deren Foelke fähig war, umschloß sie jetzt das kleine Geschöpf. Das Leben, das ihr vor kurzer Zeit noch eine Last gewesen, hatte wieder einen Zweck, es legte ihr neue Pflichten anstatt der alten auf, die sie nicht mehr als solche hatte betrachten können und wollen. Des Kindes Zukunft zu einer glücklichen zu gestalten, wollte sie wenigstens versuchen.

War das Kind nach der einen Seite hin jetzt das Glück seiner Mutter, so wurde es nach der andern für diese wieder eine Quelle qualvoller Leiden. So lange Foelke's Zustand zu den ernstesten Besorgnissen Veranlassung gegeben, hatte sich Bernd weder um sie, noch das Kind gekümmert. Kaum aber trug die junge Frau den Kopf etwas höher und ein leichtes Roth war in ihre Wangen zurückgekehrt, als er auch schon da-

mit begann, durch höhrende Blicke und Geberden, denen bald genug spöttische Bemerkungen folgten, eine Abneigung gegen das Kind zu verrathen, welche das Mutterherz in tiefster Seele empörte und es mit Born gegen den Urheber dieser Kränkung erfüllte.

Aber auch diese Bosheit war nicht im Stande, Foelke in ihren Vorsätzen wankend zu machen. Die Lebensweise ihres Gatten war eine geregeltere geworden, wenigstens soweit, als er nicht mehr über die Dorfgrenze hinaus kam. Was Bernd bezog, der Stadt fern zu bleiben, hatte sie nicht erfahren, da Niemand mit ihr von jenen Vorgängen gesprochen, welche die Behörden bewogen, eine Gesellschaft zu sprengen, die durch Hazardspiel ihre Existenz in bedrohlicher Weise gefährdet. Für sie genügte es, daß er nur noch die Dorfschenke besuchte, meistens sogar zu Hause blieb, wenn er auch nach wie vor einem unmäßigen Genuße geistiger Getränke fröhnte.

Foelke war mit Wenigem zufrieden, das Bewußtsein, daß Bernd, der Vater ihres Kindes, nicht mehr täglich Fremden und Bekannten ein Gegenstand des Spottes und der Verachtung war, hatte schon etwas Tröstliches für sie, ganz heimlich knüpfte sie leise Hoffnungen daran. Sie zeigte eine veröhnliche Stimmung und war stets zum Nachgeben bereit. Damit erreichte sie jedoch nichts, es hatte vielmehr den Anschein, als ob Bernd durch nichts mehr als ein freundschaftliches Entgegenkommen gereizt werden könne. Das schien nicht nur, sondern war auch so. Schuldbewußtsein stachelte ihn zu immer neuen Ungerechtigkeiten auf, welche die junge Frau wieder zu einem Zurückziehen zwang.

Zwei Jahre waren vergangen, seitdem Foelke das Elternhaus verlassen, und der erwachte Frühling hatte ihr abermals neue Hoffnungen auf ein Besserwerden gebracht. Sie glaubte in diesen Tagen, wo das warme Sonnenlicht gleichsam jeden Winkel des Hauses erhellte, daß ein redlicher Wille ausreichen müsse, ein hartes Schicksal zu besiegen. Einen redlichen Willen aber hatte sie gezeigt, nicht nur in der Erfüllung ihrer Pflichten als Hausfrau, sondern auch in ihren Bemühungen, dem Kinde den Vater wieder zu gewinnen. Gehorsam hatte sie, den tyrannischen Launen ihres Gatten, welcher ihr selbst den Verkehr mit dem Vater unterlag, sich gefügt, sie war bemüht, Bernd mehr und mehr an das Haus zu fesseln und dadurch ihr Unglück den Augen der Welt zu verbergen.

Sie hatte einen harten Stand, aber sie glaubte doch an einen Erfolg, besonders da öfter und öfter mehrere Tage vergingen, ohne daß er sie zu verlegen gesüht. Nicht einen Augenblick kam ihr der Gedanke, daß Bernd's verändertes Benehmen wohlüberlegte Verstellung sein könne, ihre ehrliche Natur hätte eine derartige Vermuthung nicht in sich aufnehmen können.

Leichteren Herzens als seit langer Zeit war sie auch am heutigen Morgen an ihre Arbeit gegangen, die sie nicht abhielt, das Kind zu überwachen. Sie ging gut von Statten und Foelke dachte, daß auch das Hauswesen wohl zur alten Ordnung zurückkehren würde, wenn es ihr erst gelingen war, wieder in den Besitz der ausdauernden Kraft zu kommen, die ihrem Körper einst inne gewohnt; wenn Bernd Bruns auch nicht viel machte. Ihr Vater hatte selten einmal mit zugegriffen, sondern immer nur eine beaufsichtigende Stellung eingenommen. Es waren zwei tüchtige Knechte im Hause; die Großmagd, ein Muster von Fleiß und Ordnung, hatte ihr zu bleiben versprochen. Mit Hülfe derselben würde sich viel beschaffen lassen.

Während Foelke noch derartigen Betrachtungen sich überließ, war es auf der Diele plötzlich laut geworden. Schreckhaft, wie sie während der letzten Zeit geworden, war sie hinzugeeilt und kam gerade rechtzeitig, um ein Unglück zu verhüten, dessen Folgen unabsehbar gewesen wären.

Bernd stand mit erhobener Heugabel vor der Großmagd, die mit einem Ausdruck jähen Entsetzens im Gesicht vor dem Wüthenden zurückgewichen war. Braunroth vor Born, mit geschwollener Stirnadern stand der Bauer da, und es blieb der

zu Tode erschrockenen jungen Frau nicht der geringste Zweifel, daß die furchtbare Waffe im nächsten Augenblick mit voller Wucht auf den Kopf der Magd niedergehaut sein würde, wenn sie nicht, die Gefahr erkennend, sich mit einem Schrei auf den Sinnlosen gestürzt und mit dem ganzen Aufwand ihrer Kraft denselben zur Seite gedrängt hätte.

„Bernd, um Gotteswillen! besinne Dich! Was ist geschehen?“ kam es angsterfüllt von Foelkes Lippen. Den Worten aber folgte ein schwacher Aufschrei und gleichzeitig brach sie bewußtlos zusammen. Von ihrer Schläfe rieselte das Blut und tränkte das Haar und den Boden der Hausdielen.

Die Großmagd schrie um Hülfe. Bernd stand ernüchert, überfah aber noch mit einem Blick die Lage, erkannte, was er gethan. Im Hause befand sich Niemand außer dem Kinde und den drei auf der Diele verjammelten Menschen.

Mit eisernem Griff hatte er den Arm der Großmagd umklammert, als er gesehen, daß sie davon stürzen wollte, um Weisland zu holen.

„Ihr bleibt!“ donnerte er. „Helst mir die Frau zu Bett tragen. Dann mögt Ihr den Doktor holen, wenn's Noth thun sollte.“

Diesen Worten fügte er noch einen Fluch hinzu.

Bernd hob Foelke wie ein Kind auf und trug sie nach der Aufkammer, welche sie seit längerer Zeit auch in diesem Hause als Schlafzimmern benutzte. Er befahl der schreckensbleichen Magd, ihm mit Wasser und Leinentüchern zu folgen. Nicht einen Augenblick hatte er seine Besonnenheit verloren: von der Furcht vor den Folgen dieser That geleitet, entwickelte er eine Umsicht, die nicht mit der Angst übereinstimmte, die sich in seinen Augen widerpiegelte, als er jetzt das Blut der jungen Frau das Kissen röthen sah.

Die Magd kam mit Wasser. Bernd's große Hände zitterten, als er die nassen Tücher auf die kleine Wunde legte, aus welcher ununterbrochen die dunklen Blutstropfen sickerten. Foelke lag noch immer mit geschlossenen Augen, todtbleich, „genau wie eine Todte“, jammerte die Magd. Bernd's Gedanken begannen sich zu verwirren, die Angst schnürte ihm die Kehle zusammen. Doch nun öffnete die junge Frau die Augen, wie verwundert durchirrten sie den Raum, als sie aber Bernd begegneten, schlossen sie sich wieder, und ein Schauder durchrieselte ihre Gestalt.

„Antje — bleib hier“, kam es in flüsterndem Tone von ihren blutlosen Lippen.

„Ach Gott, Frau, wie ist Euch? O, Du mein Herrgott, das Blut rinnt noch immer“, rief die Magd.

„Ja, das Blut rann noch immer, obwohl nur eine Wunde sichtbar war, die einer kleinen Schramme ähnlich sah.“

„Mich friert!“ flüsterte Foelke. „Das Wasser ist so kalt.“

„Frau, ich will den Doktor holen, gleich, es ist besser. Das könnt Ihr nicht lange aushalten.“

Die Worte schienen die gesunkenen Lebensgeister der jungen Frau zu heben. Ein Hauch von Röthe kehrte in ihre bleichen Wangen zurück und ein Ausdruck von Schrecken machte sich in ihren Zügen bemerkbar.

„Antje, nein — nicht zum Doktor! Es ist nicht so schlimm, wie es aussieht. Lege noch einmal Wasser auf. Nicht zum Doktor!“

Die letzten Worte klangen wie ein bestimmt ausgesprochener Befehl. Der jungen Frau war eine schreckliche Vorstellung ge-

kommen. Kein Mensch durfte etwas von Dem erfahren, was hier im Hause mit ihr vorgefallen war. Im nächsten Augenblick war wieder das Bewußtsein geschwunden.

Foelke's Worte hatten erlösend auf Bernd, der jetzt, von dem Geschehenen überwältigt dastand, gewirkt. „Es ist nicht so schlimm wie es aussieht“, hatte sie ja gesagt. Wenn es doch wahr wäre! Grauenhafte Vorstellungen waren ihm während der letzten Minuten gekommen.

„Antje, laßt die Frau nicht allein“, sagte er, seinen Muth zusammen nehmend. „Ich will frisches Wasser holen.“

Er mußte hinaus. Foelke's Anblick war ihm ein unerträglich, noch hatte er ein Gewissen. Dennoch konnte er überlegen, was zu thun sein würde, damit keine Menschenseele etwas von dem Vorgefallenen in Erfahrung bringen möchte.

Bernd ging zunächst auf die Diele, um die Blutspuren zu beseitigen, welche den Weg bezeichneten, den er mit der jungen Frau durch's Haus genommen. Die rothen Flecken hielten dunklere Flecke fest und der Lehm Boden der Diele hatte das Blut in sich aufgelesen. Wenn Jemand im Hause von dem Vorgange Kenntniß erlangte, so würde er auch ohne Mühe die dunklen Flecke zu deuten verstehen. Er mußte sein Augenmerk darauf richten, daß dieser Fall nicht eintrat. Versicherte er sich des Schweigens der Großmagd, und Foelke nahm nicht die Hülfe des Arztes in Anspruch, so konnte noch Alles gut werden.

Bald nachdem Bernd die Aufkammer verlassen hatte, war die junge Frau abermals zum Bewußtsein erwacht. Das Aussehen der Magd, die mit nassen Augen auf ihre Herrin blickte, veranlaßte sie, derselben ein tröstendes, beruhigendes Wort zu sagen. Es bewirkte das Gegentheil von dem, was damit beabsichtigt war. Antje brach in einen Strom von Thränen aus.

Die Theilnahme der Magd übte auf Foelke eine wohlthätige Wirkung aus. Sie hätte dieses Mädchen, das zwar keine Pflicht erfüllt, aber immer mit mürrißcher, verdrossener Miene, nicht einer solchen Theilnahme fähig gehalten. Zu gleicher Zeit ertönte aus der Wiege ein lautes Weinen.

„Gieb mir das Kind, Antje. Doch nein — gieb einmal den Spiegel her.“

Die Magd reichte ihr den verlangten Handspiegel. Foelke wollte sich aufrichten, fühlte sich aber sehr schwach und es wurde ihr dunkel vor den Augen. Dennoch besiegte ihr Wille die physische Schwäche. Sie richtete sich auf und sah nach der Wunde, doch vermochte sie die Größe derselben nicht zu erkennen.

Die Blutung hatte etwas nachgelassen, und Foelke gebot der Magd, zusammengelegte Leinwand, die sie in Wasser getaucht, darauf zu legen und den Kopf, nachdem sie das Haar gewaschen und getrocknet, zu verbinden. Das Weinen des Kindes regte sie zwar sehr auf, aber ihre Besonnenheit, die sich stets in ungewöhnlichen Momenten geltend machte, zwang sie zunächst, die äußeren Spuren ihres „Unfalls“ — wie sie sagte — zu verdecken.

Sie fühlte sich grenzenlos schwach und hinfällig. Wiederholt mußte sie den Kopf sinken lassen, aber sie erhob ihn immer wieder, um ihre Absicht, die verhängnisvollen Spuren ihrer Wunde zu verbergen, durchzuführen. Erst als sie entkleidet war und die Bettstücke reine Bezüge erhalten hatten, ließ sie sich das noch immer weinende Kind geben, um es zu beruhigen.

(Fortsetzung folgt.)

### Ihrer Majestät Strumpfgeld.

Im Berliner Tageblatt schildert Eugen Wolff, in höchst ergötzlicher Weise seine Erlebnisse in Madagaskar dort und erzählt in seinem neuesten Briefe aus Antananarivo auch einiges von der holden Königin Ranavalomanjaka Nr. 3 wie folgt:

Ich hatte dem Premierminister Rainilaiarivony meine Aufmerksamkeit gemacht und blies, zu Hause angekommen, in meinem Feldstuhl ausgefiredt, den grünlich-grau-bläulichen Rauch einer Madagaskar-Cigarre von unzweifelhaft miserabler Qualität in die Lüste, als sich meine Stubenthür aufthat und folgende Prozeßion im Gänsemarsch bei mir eintrat:

Ein fettes Breitschwanzschaf, zwei königliche Gänse (doppelt so groß wie gewöhnliche Gänse und mit blauen Augen) zwei Truthähne, 2 Hühner, 2 Hovas, von denen einer einen Korb feinsten weißen Reis, der andere einen Korb Hühnererier trug, hinterdreier: eine ungezählte Menge Hovas. Einer der letzteren trat auf den so ahnungslos überfallenen Bazah Raovao (den neuen Weisen) zu, legitimirte sich als Herr Rajafinifihesiti und

hielt eine ungewöhnlich lange Rede, deren kurzer Sinn darin gipfelte, daß Ihre Majestät mich in Antananarivo willkommen heiße und mir obige Kleinigkeiten zu sende, damit es mir vorläufig am Allernothwendigsten nicht fehlen solle. Es ist dies eine sehr nette, gentile Art und Weise, den Fremden willkommen zu heißen, und sie wäre noch viel angenehmer, wenn die ganze Gesellschaft nach Ablieferung der Geschenke „links kehrt, vorwärts marsch“ machen wölte. — Doch nach dem „Kabari“ bleibt die ganze Gefandtschaft wie angefroren stehen, ich schaue mich stumm ringsum, komme auf den grade nothwendigen Gedanken und befehle mir drei goldene Louis-Philippes zum allerletztenmale.

In meinen Reisekoffern befanden sich einige Aufmerksamkeiten, an welchen Ihre Majestät Gefallen finden würde. So hatte ich in Marseille ein En-tout-cas aus dem schwersten Seidenbrokat herstellen lassen, ferner führte ich drei kleine elektrische Batterien mit Glühlichtlampchen mit, die in das Dunkel der Königin Schlafgemach etwas Licht bringen sollten; auch hatte ich in letzter Stunde in Paris eine Auswahl der besten Parfümerien eingekauft — darunter die allerfeinsten Poudres und

Farben — zum Emailieren — Zarter kann man keiner Frau entgegenkommen. Da ich gerade bei den „Geheimnissen der weiblichen Toilette“ bin, so bemerke ich, daß Ihre Majestät einen sehr großen Werth auf tadellose Toiletten nach der allerletzten Pariser Mode legt.

Die Mittel zu diesem weiblichen Luxus liefert das „Casina“, eine Art „Strumpfgeld“, welches von jedem Unterthan, der sich der Königin nähert, in Form eines blanken Fünfrankensstückes Ihrer Majestät überreicht werden muß. Es ist eine Achtung der königlichen Würde, ein Zeichen der unverbrüchlichen Treue und Anerkennung ihrer Oberhoheit von Seiten des armen Volkes. Auch der allerärmste muß, wenn er von Ihrer Majestät eine persönliche Gnade erbitten will, den Thaler Nadelgeld zwischen den Fingern haltend, sich dem königlichen Throne nähern, das jüngste Mitglied der königlichen Familie hält den Hut auf und sammelt das „Casina“ ein. Reist Ihre Majestät im Lande umher, etwa nach Ambomanga, der heiligen Stadt der Hovas, so hält die Prozession in jedem Dorfe, durch welches sich der endlose Zug bewegt, und selbst im allerkleinsten, ärmsten Weiler wird der Ortsvorsteher nach seiner Anrede, außer einem fetten Sammel, Geflügel, Eiern, Reis, Zuckerrohr u. s. w., ganz sicher den häufig recht mühsam aufkommengesuchten „Gemeindegeld“ los; die Nichtleistung der „Casina“ würde als Landesverrath aufgefaßt, der Betreffende würde wohl zeitlebens in Ketten gehen. — Will Jemand Kinder anerkennen lassen, so muß er den Kaiser vorher auf den Tisch legen — wollen Eheleute Scheidung beantragen, will Jemand ein Kind adoptiren, immer muß das Fünfrankensstück, das „Casina“, vorher deponirt sein.

Dieses „Strumpfgeld“ würde an und für sich schon genügen, Ihrer Majestät zu erlauben, herrlich in der Welt, von anderer Leute Geld zu leben und sich in de siecle zu kleiden. Obwohl ich nicht die Absicht habe, nach berühmten Mustern zu erzählen, wie sich „diese Damen“ freieren zc., so kann ich doch verrathen, daß Ihre Majestät bei Ducheit in Paris arbeiten läßt, daß sie Toiletten zu Hunderten besitzt, ganze Kompagnien von Hüten, vom allerkleinsten Flimmerdeckelchen bis zum breitrandigen Gainsborough mit meterlangen Straußenfedern, auf irgend einem Dachboden aufbewahrt, und daß sich in diesen den Matten, Mäusen, Kakerlaken, Motten, Würmern und dem Staub zugänglichen, offenen Monturkammern 24 knöpfige mattpaille Handschuhe, himmelblaueidene Strümpfe mit und ohne hygienische Strumpfbänder, Goldkäserichuhe und Escarpins aus rothem Safian, sowie alle Seifen, Pasten, Brillantinen, Schminken und Essenzen von Gelse Krözes in Paris im schönsten Durcheinander in ungeahnten Quantitäten befinden, jedenfalls hinreichend zu einer kompletten Heirathsausstattung sämmtlicher Telephonistinnen des Berliner Zentralamtes.

Empfangen und Auspacken der allerneuesten Nouveautés, Anprobiren und Ausziehen von Kleidern, Unterkleidern, Hüten, Sandschuhen, Schutzzeug bildet eine der hauptsächlichsten Beschäftigungen Ihrer Majestät, neben Domino, Patience, legen, Lotto, Tempeln und Billardspiel. Es erscheint kein neues Gesellschaftsspiel — im Zimmer zu spielen — in Europa, das nicht sofort für Ihre Majestät angekauft und nach Antananarivo gefandt würde. Die Anzahl von Drehorgeln, Harmonikas, Telephons, Manophons, Phonographen, Gebulds- und Geschicklichkeitsspielen, Schreipuppen usw., die ihren Weg in die königlichen Gemächer gefunden haben, ist eine sehr große; Hunderte von armen Kindern könnten zur Weihnachtszeit damit selig gemacht werden.

Dabei ist die dreihunddreißigjährige Königin in Bezug auf Spielzeug ganz anspruchloser Natur, und die harmlosesten Vergnügungen bereiten ihr die meiste Freude. Am liebsten läßt sie vom Palastfenster aus ihren Drachen steigen; sie schwimmt in höchster Borne, wenn ihr Drache am höchsten steigt, vergift dabei ganz, erstens, daß sie sich auf dem höchsten Punkte Antananarivos befindet, zweitens, daß derjenige Bengel, der sich unterstehen wollte, seinen Drachen höher als den der Königin steigen zu lassen, sofort ins Loch, und Niemand weiß auf wie lange, wandern würde. Es ist dies gerade wie bei den Schießübungen, die augenblicklich in Ambomanga in Gegenwart Ihrer Majestät und des Premierministers stattfinden.

Es wird zum ersten Male seit sehr langer Zeit mit scharfen Patronen nach der Scheibe geschossen, vernünftlich bereitet man eine „Landesverteidigung gegen Frankreich“ vor. Der Premierminister hat den ersten Schuß abgegeben und in die Scheibe getroffen; seit jenem Tage schießt alles, selbst die Offiziere, worunter einige von den in Europa ausgebildeten recht gute Schützen sein sollen, glatt daneben; sämmtliche Scheiben bleiben makellos unbeschädigt und der Premier und „Commander in

Chief“ ist der beste Schütze in der Armee; weiß doch jeder, daß, wenn er sich unterstehen wollte, besser oder zufällig auch nur so gut wie der Premier zu schießen, er unbedingt degradirt, vielleicht gar ins Gefängniß gesteckt würde. — So seltsam dies klingt, so wahr ist es.

Die Königin kleidet sich häufig in Sopatracht, das heißt in einfachen, weißen Faltenrock mit um die Schultern geschlungener weißer, baumwollener Lamba; so lebt sie in ihrem Palastie, so läßt sie sich Nachts bei Mondenschein nur von wenigen Trägern zu ihren zahlreichen Verwandten in der Stadt tragen, von Niemandem erkannt. — Sie empfängt seit Jahren keinen Europäer, für die sie gar keine Sympathien besitzen soll, in Privataudienz; der einzige Europäer, den sie bei besonders wichtigen oder feierlichen Gelegenheiten empfangen muß, ist der französische Generalresident Excellenz Larron, und auch dieser hat höchst selten die Ehre, und dann nur in Gegenwart des Premierministers, der sämmtliche Reden redet. Eine Französin, die Frau eines Goldsuchers, soll früher viel mit der Königin verkehrt haben, dadurch, daß sie sich zu einer Art Jose Ihrer Majestät hinausschwang. Sie empfängt — so sagt man — deshalb keine Europäer, weil ihr neuer Palast noch nicht fertig sei; in Wirklichkeit aber, weil sie eritens Fremde haßt, zweitens, weil sie Fremden gegenüber unbeholfen schüchtern sein soll, drittens und hauptsächlich, weil der Premierminister, ihr Gemahl, die Königin als einen Popanz benutzt, der für die Augen fremder Eindringlinge unsichtbar bleiben soll, eine Art Puppe, die man ab und zu, aber nur höchst selten dem madagassischen Plebs wie ein Gebild aus Himmelshöhen zeigt, während der Anblick dieser göttlichen Frau für den Europäer . . . doch lassen wir lieber den Vergleich von der Perle u. s. w. weg!

Sie ist von ihrem Königthum so eingenommen, daß sie sich der Königin von England mindestens gleich erachtet; als die Nachricht eintraf, daß Präsident Carnot von verruchter Schurkenhand gefallen, befahl sie ihrem Hofstaate, Trauer anzulegen, weil „ihr Bruder in Europa“ ermordet worden sei; sie will dadurch dem madagassischen Volke — denn nur diesem gegenüber kann ihr der Versuch gelingen — weiß zu machen versuchen, daß man sie in Europa ebenso hochstellt wie auf Madagaskar.

### Allerlei.

Unter welchen schrecklichen Bedingungen sich die Ueber siedelung nach Sibirien vollzieht, darüber bringt ein russisches Blatt, die „Russkja Wedomosti“, folgende Schilderung. Diefelbe bezieht auf den Mittheilungen einer Feldschererin, Fel. L. Ar., welche in diesem Sommer eine große Barke mit Uebersiedlern aus Tjumen begleitet hatte. Schon die Beschaffenheit und Einrichtung dieser Barke ist haarträubend. Das Innere der Barke stellt einen geschlossenen Kasten vor, ohne Oeffnung und Fenster, mit einer Länge von 35—37 Faden bei einer Breite von 15 Faden und einer Höhe von circa 4 Faden. Als einzige Zufuhrquelle von frischer Luft dienen die Luken, die auf Deck führen und zwei Schritt in der Breite, eben so viel in der Länge messen. Solcher Luken befinden sich auf Deck gewöhnlich drei oder vier, je nach der Länge der Barke. Wenn man den Umstand in Betracht zieht, daß die Luft, welche von den Ausathmungen, sowie den Ausdünstungen der Gefunden und Kranken, ferner von der Ausdünstung des am Boden der Barke faulenden Wassers verdorben ist, sich als schwerer Brodum hauptsächlich in den unteren Theilen der Barke ansammelt, wo, wie die Heringe im Faß, die Uebersiedler mit ihren Habseligkeiten untergebracht sind; wenn man dem noch hinzusetzt, daß bei Regenwetter die Luken zur Hälfte geschlossen werden, so kann man sich eine Vorstellung davon machen, welche Luft diese Unglücklichen einathmen müssen, deren größtes Kontigent aus Kranken besteht. Besonderen Mangel litt man an Brod. In Tjumen — schreibt Fel. Ar. — wurden wir damit sehr sparsam versorgt (5 Pud für die Barke). In Tobolsk, wo wir am zweitem Tage ankamen, konnte man sich stets mit Brod in genügender Qualität versorgen, zu 50 Kopeken das Pud, doch fürchtete ich allzu viel anzufammeln, da es verderben konnte, wovon wir schon Beispiele hatten, und dann hätte man es wegwerfen müssen. Besonders schwierig war es auf der ersten Reise, wo noch jede Erfahrung fehlte. Die Uebersiedler, trotzdem ihnen gerathen wurde, sich ausreichend mit Brod zu versorgen, rechneten immer auf mich, und als Resultat stellte sich heraus, daß das in Tobolsk eingelaufte Brod kaum bis Sjurgut langte. Hier wurde zwar von einem Studenten der Medizin Brod gebacken (zu 60 Kop. das Pud), doch nicht immer konnte man solches erhalten, eritens weil von Tobolsk nach Sjurgut kein Telegraph hing und man die Nachricht, daß ein Dampfer mit Uebersiedlern ankommt, nur zufällig dahin gelangen lassen konnte; zweitens weil bei Verstäkung des Auges der Uebersiedler der vorausgehende Dampfer gewöhnlich alles Brod aufkaufte und dem gleich nach ihm ankommenden nichts übrig blieb. Der nach Sjurgut folgende Punkt, wo man genügend Brod kaufen konnte (zu 90 Kop. das Pud), war Naryn; doch bis dahin sind drei Tage Fahrt, zwischen diesen beiden Stationen aber kann man

on den Ostjaken nur Fische kaufen, Brot essen sie selbst sehr selten. Wenn noch irgendwo ein Dörfchen auffaßt, wo man Brot erhalten kann, so ist es in sehr beschränkter Menge, einige kleine Brode im Gewicht von 4 Pfund zu 10 Kop., dem Ansehen nach eher Pfannkuchen gleichend, bitter und nicht ausgebacken. Die hungrigen Uebersiedler stürzten sich auf sie und nahmen sie so zu sagen im Kampfe, sie einer dem andern entreißend. Traurig war es, die unglücklichen Kinder anzusehen, welche, sich die Thränen mit den schmutzigen Fäustchen trocknend, hinter den Weibern herliefen und wehmuthsvoll schrien: „Brot, Mutter, Brot! ich will essen“, worauf sie als Antwort nur Kopfnüsse von den über den Missethater erbitterten Müttern erhielten.

**Ein Hallore im Sonntagstaat auf der Reise über den Ocean.** Alljährlich findet in Boston (Vereinigte Staaten von America) eine Ausstellung von Missions-Handarbeiten der ganzen Welt statt, deren Erlös zum Wiederaufbau des abgebrannten Tremont-Tempels in Boston verwendet wird. Am liebsten werden als Ausstellungsgegenstände größere Puppen in den verschiedensten Nationaltrachten angenommen. Zu diesem Zwecke hat auch ein wohlgelungener Hallore, ca. einen halben Meter groß, in seiner roten Sonntagstracht vor einigen Tagen seine große Wasserreise angetreten. Derselbe wurde vom Frauen-Missions-Arbeiterverein der Baptisten-Gemeinde zu Halle gesendet und wird zu seiner Empfehlung nachstehendes Gedicht überreichen:

Mein Lieber! Du fragst mich, wer ich bin?  
Sieh auf der Karte nach Preußisch-Sachsen hin.  
Am Saalestrand liegt meiner Väter Stadt,  
Aus der man mich zu Euch gesendet hat.  
Schon vor mehr wie tausend Jahren  
Meine Ahnen in Halle waren  
Als „Salzwitwerbrüderschaft“ bekannt;  
Auch „Halloren“ wurden sie genannt.  
Das Salz der Erde wir entziehen,  
Damit es kann der Menschheit dienen.  
Wir sind zwar arm, bei Salz und Brot  
Vertrauen wir aber doch auf Gott.  
„Haben wir heute Wasser und Holz,  
So haben wir morgen Silber und Gold!“  
Kaiser Otto zu unsern Vätern sprach:  
„Sonne, Mond, Sterne Euch halten Wacht!“  
Und was uns damals gemüthet ist,  
Unserer Stadt treu bewahrt ist.  
Im Wappen der Stadt man noch kann sehen  
Den Mond zwischen zwei Sternen sehen.  
Wir sind gar eigenthümliche Leut’!  
Wir nehmen nicht, was die Mode heut!  
An alten Trachten wir halten fest!  
Im Neujahr sind wir stets des Kaisers Gäst’!  
Auch beim Thronwechsel man uns beehrt.  
Der König sendet uns Fahne und Pferd.  
Wir stehen: Gott sei unserm Kaiser hold!  
Wir dienen ihm treu auch ohne Sold.  
Ich komme in meinem Sonntagstaat,  
Den man mir angezogen hat,  
Damit ich helfe an Gottes Hand  
Aufbauen, was zerstört vom Brand.

**Ein gestohlenes Denkmal.** Nach den „Natal Times“ ist das Denkmal, welches die Königin Victoria zum Zeichen ihres Mitgeföhls für die Kaiserin Eugenie dem gefallenen Prinzen Louis Napoleon im Zululande setzen ließ, gestohlen worden. Das Denkmal bestand aus einem einfachen Kreuz aus weißem Marmor. Es wurde genau an der Stelle errichtet, wo der Prinz von den im Hinterhalte liegenden Zulus niedergehauen wurde. Auf dem Kreuze befand sich die folgende Inschrift: „Dieses Kreuz ist von der Königin Victoria errichtet worden in freundlichem Andenken an Napoleon Eugène Louis Jean Josef, Prince Imperial, um die Stelle zu bezeichnen, wo er auf einer Reconnoissance der britischen Truppen von einer Schaar Zulus überfallen wurde und, das Antlig gegen den Feind gewandt, fiel.“ Nahe bei der Stelle, wo das Kreuz stand, befinden sich die Gräber zweier englischer Soldaten, die zugleich mit dem Prinzen getödtet wurden. Um das Denkmal herum haben Bonapartisten Weilschen gepflanzt. Als das Kreuz eingeweiht wurde, schwur der Zuluhauptling Gebodo mit seinen Unterhänptlingen feierlich, Kreuz und Gräber zu beschützen. Materiellen Werth hat das Denkmal absolut nicht, und es hält schwer, sich das Motiv des Diebstahls klar zu machen. Es ist kaum anzunehmen, daß die Zulus die Schuldigen sind, da sie heillose Angst vor den Geistern der Todten besitzen.

**Der Direktor des Theaters in T.** ist außerordentlich von seiner Persönlichkeit eingenommen. Zwei seiner Schauspieler treffen sich im Foyer und es entspinnt sich folgendes Gespräch: „Wissen Sie schon, der Kaiser von Marokko ist übergeschnappt; er hat den Größenwahn.“ — Zweiter: „Wie äußert sich das?“ — Erster: „Er hält sich für unsern Direktor!“

**Eine böshafte Geschichte** erzählt man sich jetzt in Paris von dem dieser Tage verstorbenen Theaterdirektor Viktor Koning.

Koning war als junger Mensch mit der Désajet sehr befreundet. Viktor Roqueplan bemerkte das und hänselte den streblamen Jüngling ein wenig: „Sie sind also der Liebhaber der Désajet?“ — Koning stammelte etwas verlegen vor sich hin. — Roqueplan aber sagte ernst: „Sie brauchen sich dessen nicht zu schämen. Ich war ebenfalls ihr Liebhaber — als ich so jung war wie Sie!“

**Humoristisches Allerlei.** Schrecklicher. „Es muß schrecklich sein, wenn eine Sängerin merkt, daß sie ihre Stimme verloren hat!“ — Aber noch fürchterlicher ist es, wenn sie es nicht merkt!“ Zerstreut. Frau Professor (am Morgen des Hochzeitstages, zu ihrem Gemahl): „Ich gratulire, lieber Emil!“ — Professor (sich bestinnend): „Gratuliren! Zu was denn?“ — Frau Professor (schmollend): „Aber Emil! Zum Hochzeitstag!“ — Professor: „Ach, ja, mein gutes Kind, Du bist so aufmerksam! Ich glaube, den Deinigen hab’ ich dieses Jahr wieder vergessen!“

### Vom Büchertisch.

(An dieser Stelle werden alle eingehenden Bücher, Broschüren u. angezeigt. Besprechung nach Auswahl vorbehalten.)

„Die Romanwelt“, das groß angelegte Unternehmen der F. G. Cotta’schen Buchhandlung, dem deutschen Lesepublikum eine Zeitschrift zu bieten, die die hervorragendsten Produktionen des In- und Auslandes auf erzählendem Gebiet in sich vereinigt, tritt nunmehr in seinen zweiten Jahrgang. Wie sie im ersten Jahre eine Fülle hervorragender Romane und Novellen brachte — man braucht von deutschen Beiträgen nur an die jüngsten Romane und Novellen Sudermanns, Wildenbruchs, Spielhagens, Kulbas, Wilbrandts, Roberts, Torresanis und der Frau von Ebner-Eschenbach zu denken, die hier zum ersten Mal erschienen — so bietet auch das Programm für den zweiten Jahrgang eine abwechslungsreiche Fülle der Gaben. Hinsichtlich der deutschen Beiträge bemerken wir, daß Altmeister Spielhagen den Reigen eröffnet mit einer „Hofgeschichte“, wie er sie nennt, die unter dem Titel „Susi“ mit äußerster realistischer Kunst eine Begebenheit an einem deutschen Hofe erzählt, welche zu vielfachen Deutungen reichen Anlaß zu geben scheint. Auf Spielhagen sollen zunächst einige jüngere Autoren folgen: Theodor Quimchen mit einem Roman aus der Hamburger Cholerazeit: „Medea“, Rudolf Strag mit einem Theaterroman: „Die Eltern“, Max Kreger mit einem modernen Sittenroman: „Die gute Tochter“, Erich Kließ mit einer Novelle aus den polnischen Grenzgebieten: „Der Proboss“, Helene Böhlau mit einer Novelle: „Verpielte Leute“, Hans Land mit einem Charakterroman „Narus“, und andere mehr. Aus den erkrankenen fremden Romanen heben wir heraus: den neuen großen Kulturroman: „Demetrio Pianelli“ des Italieners Emilio de Marchi, den von der französischen Akademie preisgekrönt, von feinstem Humor durchtränkten Roman „Ein Tintenflut“ des Franzosen René Baugin, die jüngsten Arbeiten der beiden bedeutendsten unter den lebenden englischen Erzählern, Rudyard Kipling und George Moore, insbesondere George Moores Roman: „Elihu Waters“, der in diesem Frühjahr eine so ungemeine Erregung in seinem Vaterlande hervorgerufen hat. Sonst bemerken wir noch Namen wie Berga, Loti, Crawford, Humphrey Ward u. s. w., und nicht mit geringstem Interesse einen japanischen Dichter, namens Tamemaga Schunsi, der mit einem großen Roman, „Treu bis in den Tod“, auf den Plan tritt, dem ersten Roman in der That, den das ostasiatische „Land der Blumen“, auf welches jetzt aller Augen gerichtet sind, auf den deutschen Büchermarkt sendet. Das erste uns vorliegende Heft des zweiten Jahrgangs der Romanwelt bringt den Anfang folgender größeren Arbeiten: Spielhagens „Susi“, Emil Roland’s „Gunculator“, einer berlinisch-schweizerischen Reise-Novelle von barockem Humor, und de Marchi’s „Demetrio Pianelli“, ferner eine reizende kleine Humoreske „Die Geschichte vom Laterndchen“, von Max Bernstein. Wöchentlich erscheint ein Heft zu dem billigen Preis von 25 Pfennig.

„Nun danket Alle Gott“, ein ergreifendes Historienbild von Arthur Kampf, bildet einen hervorragenden Schmuck des soeben erschienenen 3. Heftes der „Moderne Kunst“ (Verlag von Rich. Bong, Berlin, 4 Heft 60 Pf.). Die Krieger Friedrich des Großen sind nach der Schlacht bei Leuthen in die Knie gesunken und fingen anständig auf dem blutbedeckten Felde den bekannten Choral. Wird hier in dem Bilder Schmuck des neuesten Heftes der „Moderne Kunst“ ein ernst patriotischer Ton angeschlagen, so bleibt der sonstige illustrierte Theil des Blattes dem Grundsatz treu, die verschiedensten Interessen darin zu berühren. So werden den Hundeliebhabern zwei prächtige Portraitsköpfe deutscher Doggen von Meister H. Sperling, unserem hervorragendsten Tiermaler, in prächtigem Aquarelldruck geboten, während in einem glänzend illustrierten Artikel von Johanna Feilmann die Verfahrsmittel Londons geschildert werden. Die großen Kunstbeilagen von Otto von Kamecke, R. Armenise und Moore zeigen, mit wie gleichmäßigem Interesse die „Moderne Kunst“ das künstlerische Schaffen aller Nationen zu verfolgen und die Bekanntheit des Besten ihren Lesern zu vermitteln sucht. Unter den novellistischen Beiträgen ist eine ergreifende psychologische Studie eines der bedeutendsten jüngeren Schriftstellers, „Der Spiegel“ von Georg Freiherrn von Ompteda, besonders hervorzuheben.